No Frost Chłodziarko - Zamrażarka

Instrukcja obsługi

Frigider Congelator No-Frost

Manual de utilizare

Frigorifero Congelatore No-Frost

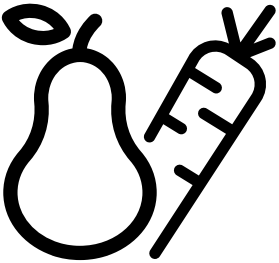
Manuale utente

Frost Zdarma Chladnička - Mrazák

Návod k použití

Frost Zdarma Chladnička - Mraznička

Používateľská príručka



WHK 22372 X5EA1

®/TM/© 2026 Whirlpool. Wyprodukowano na licencji
®/TM/© 2026 Whirlpool. Produs sub licență
®/TM/© 2026 Whirlpool. Prodotto su licenza
®/TM/© 2026 Whirlpool. Vyrobeno v licenci
®/TM/© 2026 Whirlpool. Vyrobené na základe licencie

PL - RO - IT - CZ - SK

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL
W celu uzyskania kompleksowej pomocy prosimy zarejestrować urządzenie na stronie **www.register10.eu**

W CELU UZYSKANIA SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI, NALEŻY ZESKANOWAĆ KOD QR NA URZĄDZENIU

Prosimy najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Drodzy Klienci,

Mamy nadzieję, że nasz wyrób, wyprodukowany w nowoczesnym zakładzie i sprawdzony według najbardziej drobiazgowych procedur kontroli jakości, będzie Wam dobrze służył.

Dlatego prosimy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi chłodziarki przed jej użyciem i zachować ją do późniejszego wglądu. Przy przekazaniu tej chłodziarki komuś innemu, prosimy także przekazać tę instrukcję.

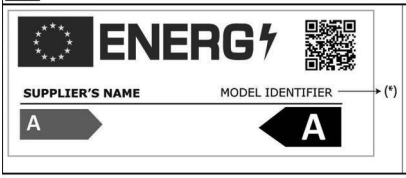
Niniejsza instrukcja obsługi pomoże korzystać z tej chłodziarki sprawnie i bezpiecznie.

- Proszę przeczytać tę instrukcję przed zainstalowaniem i uruchomieniem chłodziarki.
- Prosimy na pewno przeczytać wskazówki na temat bezpieczeństwa.
- Prosimy przechowywać tę instrukcję w łatwo dostępnym miejscu, bo może się przydać później.
- Prosimy przeczytać również inne dokumenty dostarczone wraz z chłodziarką.

Zwracamy uwagę, że instrukcja ta odnosi się także do kilku innych modeli. Różnice pomiędzy modelami zostaną wskazane w instrukcji.

Zapraszamy do odwiedzenia poniższych stron internetowych
docs.whirlpool.eu & **parts-selfservice.europeanappliances.com**

INFORMACJE



Informacje o modelu zapisane w bazie danych produktów można uzyskać, wchodząc na następującą stronę internetową i wyszukując identyfikator modelu (*) znajdujący się na etykiecie efektywności energetycznej.

https://eprel.ec.europa.eu/

1 Instrukcje środowiska 3
2 Lodówka 4
3 Instalacja 5
3.1. Odpowiednie miejsce na instalację 5
3.2. Regulacja nóżek 5
3.3. Połączenie elektryczne 5
3.4. Usuwanie koszów 5
4 Przygotowanie 6
5 Obsługa urządzenia 7
5.1. Oświetlenie wnętrza 8
5.2. Alert otwarcia drzwi 8
5.3. Zmiana kierunku otwierania drzwi 9
5.4. Pojemnik na produkty mleczne.....9
5.5. Pojemnik na warzywa 9
5.6. Zamrażanie świeżej żywności 9
5.7. Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności 10
5.8. Pochłaniacz zapachów (OdourFresh+)...10
5.9. Pojemnik na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością (FreSHelf) 11
5.10. Informacje o głębokim zamrażaniu 11
5.11. Rozmieszczanie żywności 12
5.12. AeroFlow 12
6 Konserwacja i czyszczenie 13
7 Rozwiązywanie problemów 14

1 Instrukcje środowiska

1.1. Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych I elektronicznych (WEEE).
Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego I elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu.
Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

1.2. Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/ WE).

1.3. Informacje o opakowaniu

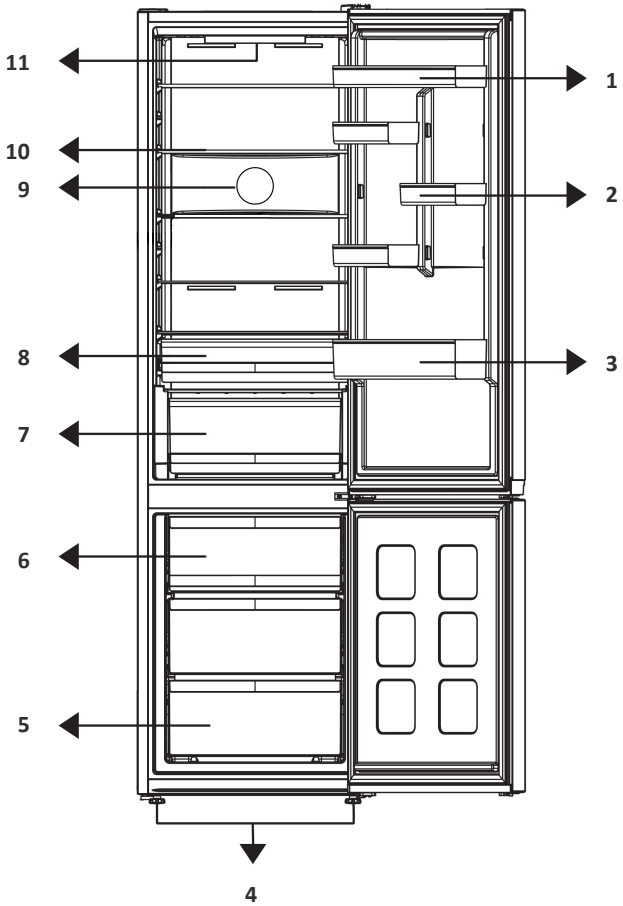
Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

1.4. Informacje techniczne o Bluetooth + Wi-fi

Częstotliwości:	2,4 GHz (funkcja Wi-Fi lub Bluetooth)
Max. Przenoszenie mocy:	< 100mW (Wi-fi or bluetooth function)
Szczegóły oprogramowania:	Quartz_WiFi.XXX

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGOD- NOŚCI UE:
Niniejszym Arçelik A.Ş. oświad- cza, że urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywą 2014/53/ UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następują- cym adresem internetowym: https://docs.emeaappliance-docs.eu
Ten produkt zbiera i przesyła da- ne o użytkowaniu po połączeniu z Internetem (np. ustawienia temperatury, czas użytkowania, kody błędówitd.). Zgodnie z ustawą UE o danych osobowych (Rozporządzenie UE 2023/2854) masz prawo dostępu do tych da- nych i zarządzania nimi.Szczegółowe informacje na te- mat tego, jakie dane są groma- dzone, w jaki sposób są wyko- rzystywane i jak uzyskać do nich dostęp, można znaleźć na stro- nie:
www.homewhiz.com/eu-data-act- policy

2 Lodówka



1. Półka na słoiki
2. Uchwyt na jajka
3. Półka na butelki
4. Regulowane nóżki
5. Komory do przechowywania żywności mrożonej
6. Komora zamrażarki z szybkim zamrażaniem
7. Pojemnik na produkty mleczne
8. Pojemniki na świeże warzywa
9. Wentylator
10. Nadstawiane półki
11. Klosz lampy

*** Funkcja nie jest dostępna w niektórych modelach**

	***Opcjonalne:** Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

3 Instalacja

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa”!

3.1. Odpowiednie miejsce na instalację

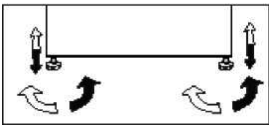
W sprawie instalacji produktu skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. Aby przygotować produkt do instalacji, zapoznaj się z informacjami w instrukcji użytkownika i sprawdź, czy zasilanie elektryczne i dopływ wody są zgodne z wymaganiami.

	OSTRZEŻENIE: Producent nie bierze żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane pracami wykonywanymi przez osoby nieupoważnione.
	OSTRZEŻENIE: Podczas instalacji kabel zasilający produktu musi być odłączony od sieci. W przeciwnym razie może to skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami!
	OSTRZEŻENIE: Jeśli drzwi są zbyt wąskie, aby przenieść przez nie produkt, zdejmij jego drzwiczki i obróć go na bok; jeśli to nie pomoże, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

- Aby uniknąć wibracji, chłodziarkę należy ustawić na równej powierzchni.
- Zainstaluj produkty co najmniej 30 cm od podgrzewacza, piecyka i podobnych źródeł ciepła, oraz co najmniej 5 cm od kuchenek elektrycznych.
- Produkt wymaga odpowiedniej cyrkulacji powietrza, aby działać wydajnie.
- Jeśli chłodziarka ma stać we wnęce w ścianie, należy zwrócić uwagę, aby pozostawić co najmniej 5 cm odstępu od sufitu i ścian.

3.2. Regulacja nóżek

Wyreguluj przednie regulowane nóżki, obracając je w prawo lub w lewo.



3.3. Połączenie elektryczne

	OSTRZEŻENIE: Do podłączania zasilania nie używaj przedłużacza ani wtyczki wielokrotnej.
	OSTRZEŻENIE: Wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego należy zlecić autoryzowanemu serwisowi.
	W przypadku umieszczenia dwóch chłodziarek obok siebie należy zostawić między nimi odstęp przynajmniej 4 cm.

- Po instalacji wtyczka zasilania musi być łatwo dostępna.
- Podłącz chłodziarkę do uziemionego gniazdka o napięciu 220-240V/50 Hz. Wtyczka musi mieć bezpiecznik 10-16A.

	Ostrzeżenie o gorącej powierzchni W bocznych ściankach produktu poprowadzone są przewody z chłodziwem dla poprawy systemu chłodzenia. Czynnik chłodniczy w wysokich temperaturach może przepływać przez te obszary, co może bardzo rozgrzać powierzchnie ścianek bocznych. Proszę zachować ostrożność podczas dotykania tych obszarów.

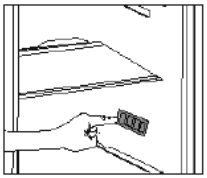
4 Przygotowanie

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa”!

Co zrobić, aby oszczędzać energię

	Podłączanie produktu do elektronicznych systemów oszczędzania energii jest niebezpieczne, ponieważ może uszkodzić produkt.

- Aby przechowywać maksymalną możliwą ilość żywności w komorze chłodzenia chłodziarki, należy wyjąć górne szuflady I umieścić żywność na półkach szklanych. Deklarowane zużycie energii chłodziarki zostało określone przy wyjęciu komory chłodzenia, tacki na lód i górnych szuflad w sposób, który umożliwia przechowywanie maksymalnej ilości żywności. Korzystanie z dolnej szuflady do przechowywania jest zdecydowanie zalecane. Należy włączyć funkcję oszczędzania energii w celu zoptymalizowania jej zużycia.



Wkładając żywność, należy zachować minimum 3 cm odstępu od osłony wentylatora.

- W zależności od funkcji produktu; rozmrażanie zamrożonej żywności w komorze chłodzenia zapewni oszczędność energii i zachowanie jakości produktów spożywczych.
- Żywność należy przechowywać w szufladach w komorze chłodzenia, aby zapewnić oszczędność energii i lepsze warunki przechowywania.
- Jeśli stykają się one z czujnikiem, zużycie energii przez urządzenie może wzrosnąć.
- zamknięte, produkt dokona samodzielnej optymalizacji w warunkach wystarczających do ochrony Twojej żywności. W takich okolicznościach, funkcje i komponenty, takie jak kompresor, wentylator, podgrzewacz, rozmrażanie, oświetlenie, wyświetlacz itp. będą działały w taki sposób, aby zużywać minimalną potrzebną ilość energii.

Pierwsze uruchomienie

Przed użyciem chłodziarki wykonaj odpowiednie przygotowania zgodnie z instrukcjami w sekcjach „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska” i „Instalacja”.

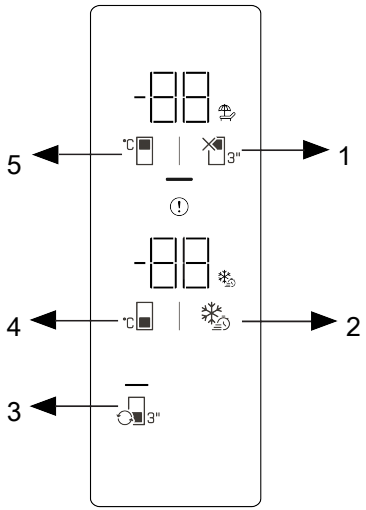
	Gdy zaczyna działać sprężarka,rozlega się dźwięk. Nawet jeśli sprężarka jest wyłączona, dźwięki są normalne z powodu skompresowanych cieczy i gazów w systemie chłodzenia.

	Przednie krawędzie produktu mogą się nagrzewać. Jest to całkiem normalne. Te obszary zostały zaprojektowane, aby się nagrzewać w celu zapobiegnięcia kondensacji.

	W niektórych modelach panel wskaźników wyłącza się automatycznie po 5 minutach od zamknięcia drzwi. Włącza się on ponownie w momencie otwarcia drzwi lub naciśnięcia dowolnego przycisku.

5 Obsługa urządzenia

Panel sterowania produktu



1 *Przycisk funkcyjny wyłączenia lodó ki (wakacje)
3 *Przycisk zmiany funkcji komo
5 *Przycisk regulacji temperatury w komorze chlodzenia

2` Przycisk funkcji szybkiego zamrażania

4 *Przycisk regulacji temperatury komory zamrażarki

Najpierw należy przeczytać rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa”

Funkcje dźwiękowe i optyczne na panelu wskaźników ułatwiają korzystanie z lodów-ki.

***Opcjonalne**: Przedstawione funkcje są opcjonalne, mogą występować różnice w kształcie i lokalizacji funkcji dostępnych na panelu wskaźników urządzenia

Obsługa urządzenia

1. Przycisk funkcyjny wyłączenia lodó ki (wakacje) 3"

Naciśnij przycisk przez 3 sekundy, aby włączyć tryb wakacji. Tryb wakacyjny jest aktywny i świeci się wakacji. Na wskaźniku temperatury w komorze chłodziarki wyświetlany jest symbol „- -", a komora chłodziarki nie wykonuje aktywnej operacji chło-dzenia Gdy ta funkcja jest włączona, nie na-leży przechowywać żywności w lodówce. Pozostałe komory będą nadal chłodzić zgodnie z ustawionymi wcześniej tempera-turami. Naciśnij przycisk przez 3 sekundy, aby wyłączyć tę funkcję.

2. Przycisk funkcji szybkiego zamrażania

Po naciśnięciu przycisku szybkiego zamrażania, symbol szybkiego zamrażania zaświeci się i funkcja szybkiego zamrażania zostanie włączona. Temperatura w komorze zamrażarki jest ustawiona na -27 °C. Aby anulować tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk. Funkcja szybkiego zamrażania zostanie automatycznie anulowa-na po 24 godzinach. Aby zamrozić dużą ilość świeżej żywności, naciśnij przycisk szybkiego zamrażania przed umieszcze-niem żywności w zamrażalniku.

3. Przycisk zmiany funkcji komo 3"

Po naciśnięciu przycisku zmiany funkcji komory przez 3 sekundy komora zamrażarki przełącza się odpowiednio między trybem chłodzenia, wyłączenia i zamrażania. Gdy komora pracuje jako chłodziarka, tempera-tura w komorze jest ustawiona na 4 °C. W trybie wyłączenia wskaźnik temperatury ko-mory będzie wyświetlał „- -".

4. Przycisk regulacji temperatury komory zamrażarki °C

Ustawiana jest temperatura dla zamrażalnika. Naciśnięcie przycisku umożliwia ustawienie temperatury w zamrażalniku na18° C, -20°C, -22°C, i 24°C.

5. Przycisk regulacji temperatury w komorze chlodzenia °C

Pozwala na ustawienie temperatury w lodówce. Naciśnięcie przycisku umożliwia ustawienie temperatury w lodówce na 8°C, 6°C,°C,4°C i 2 °C.

5.1. Oświetlenie wnętrza

Do oświetlenia wnętrza są używane diody LED. W razie jakichkolwiek problemów z tym oświetleniem należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem. L Lampa ta ma pomagać użytkownikowi wygodnie I bezpiecznie umieszczać pożywienie w lodówce / zamrażarce.

5.2. Alert otwarcia drzwi

Alarm dźwiękowy rozlegnie się, jeśli drzwi produktu pozostaną otwarte przez minutę. Alarm dźwiękowy ucichnie po zamknięciu drzwi lub naciśnięciu dowolnego przycisku na wyświetlaczu (o ile jest dostępny).

5.3. Zmiana kierunku otwierania drzwi

Możesz zmienić kierunek otwierania chłodziarki, w zależności od miejsca użytkowania. Jeśli musisz to zrobić, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem. Powyższe wyjaśnienie to stwierdzenie ogólne. Aby uzyskać informacje możliwości zmiany kierunku otwierania drzwi, sprawdź etykietę ostrzegawczą wewnątrz opakowania produktu.

5.4. Pojemnik na produkty mleczne (chłodnia)

zapewnia niższą temperaturę wewnątrz komory lodówki. Użyj tego pojemnika do przechowywania produktów garmażeryjnych (salami, wędlin, nabiału, itp.), wymagających niższej temperatury przechowywania lub produktów mięsnych, drobiowych lub rybnych do bezpośredniego spożycia. W pojemniku nie należy przechowywać owoców ani warzyw.

5.5. Pojemnik na warzywa

Pojemnik na warzywa został zaprojektowany, aby utrzymać świeżość warzyw poprzez zachowanie wilgotności. W tym celuogólna cyrkulacja zimnego powietrza jest intensywniejsza w tym pojemniku.

5.6. Zamrażanie świeżej żywności

- Aby zachować jakość żywności, żywność umieszczona w komorze zamrażarki musi zostać jak najszybciej zamrożona , w tym celu należy użyć funkcji szybkiego zamrażania.
- Mrożenie żywności, gdy jest świeża, wydłuża czas przechowywania w komorze zamrażarki.
- Żywność należy pakować w szczelne opakowania I dokładnie zamykać.
- Przed umieszczeniem żywności w zamrażarce należy się upewnić, że jest ona zapakowana. Zamiast tradycyjnego papieru pakowego należy użyć pojemników do zamrażania, cynfolii i papieru wodoszczelnego, toreb plastikowych lub podobnych materiałów opakowaniowych.
- Każde opakowanie żywności przed zamrożeniem należy oznaczyć datą. Umożliwi to określenie świeżości każdego opakowania przy każdym otwarciu zamrażarki. Wcześniej zamrożoną żywność należy umieszczać z przodu, aby zużyć je jako pierwsze.

Obsługa urządzenia

Ustawianie komory zamrażania	Ustawianie komory chłodzenia	Opisy
-18°C	4°C	Jest to domyślne zalecane ustawienie.
-20,-22 lub -24°C	4°C	Te ustawienia są zalecane dla temperatur otoczenia powyżej 30°C.
Szybkie zamrażanie	4°C	Należy ich używać do szybkiego zamrażania żywności – produkt wróci do poprzednich ustawień po zakończeniu tego procesu.
-18°C lub mniej	2°C	Tych ustawień należy użyć, wystarczająco schłodzona ze względu na temperaturę otoczenia lub częste otwieranie drzwi.

5.7. Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności

Temperatura komory musi być ustawiona przynajmniej na -18°C.

1. Żywność należy jak najszybciej umieszczać w zamrażarce, aby uniknąć rozmrożenia.
2. Przed zamrożeniem należy sprawdzić datę przydatności, aby się upewnić,
3. Upewnij się, że opakowanie żywności.

5.8. Pochłaniacz zapachów (OdourFresh+)

***Funkcja nie jest dostępna w niektórych modelach**

Pochłaniacz zapachów błyskawicznie usuwa z lodówki nieprzyjemne zapachy, zanim przeniknąą do powierzchni. Urządzenie znajduje się na suficie komory na świeżą żywność. Dzięki niemu nieprzyjemne zapachy zostają zneutralizowane podczas aktywnego przepływu powietrza przez filtr zapachowy. Po oczyszczeniu powietrze wraca do komory na świeżą żywność. Dzięki temu nieprzyjemne zapachy pochodzące z żywności przechowywanej w lodówce zostają usunięte, zanim przeniknąą do powierzchni.

Jest to możliwe dzięki wentylatorowi, diodzie LED oraz filtrowi zapachowemu – wszystkie te elementy stanowią integralną część pochłaniacza zapachów. Podczas codziennego użytkowania pochłaniacz zapachów okresowo włącza się automatycznie. Aby zapewnić skuteczne działanie wyrobu, zaleca się wymianę filtra zapachowego przez autoryzowany serwis co 5 lat. Ponieważ pochłaniacz zapachów jest wyposażony w wentylator, podczas pracy emituje hałas – jest to normalne zjawisko. W przypadku gdy drzwi komory na świeżą żywność zostaną otwarte podczas pracy pochłaniacza, wentylator wstrzyma działanie, a po zamknięciu drzwi wznowi pracę po pewnym czasie.
W przypadku awarii zasilania pochłaniacz wznowi pracę po przywróceniu zasilania na tym samym etapie cyklu działania, na którym została ona przerwana.
Informacja:
Zaleca się przechowywanie żywności o silnym zapachu (takiej jak sery, oliwki i wyroby garmażeryjne) w zamkniętym opakowaniu, aby uniknąć nieprzyjemnej woni powstałej na skutek wymieszania zapachów różnych produktów. Ponadto zaleca się szybkie wyjmowanie z lodówki zepsutych produktów, aby zapobiec nieprzyjemnym zapachom oraz zepsuciu innych artykułów.

5.9. Pojemnik na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością (FreSHelf)

*** Funkcja nie jest dostępna w niektórych modelach**

Parametry wilgotności owoców i warzyw znajdują się pod kontrolą dzięki pojemnikowi na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością, dzięki czemu żywność na pewno będzie świeża przez dłuższy czas. Zalecamy umieszczanie warzyw liściastych, takich jak sałata i szpinak, oraz warzyw wrażliwych na utratę wilgoci jak najbardziej poziomo podczas wkładania ich do pojemnika na świeże warzywa – nie w pozycji poziomej na ich korzeniach.
W przypadku wymiany warzyw należy uwzględnić ich ciężar. Ciężkie i twarde warzywa należy umieszczać na spodzie pojemnika na świeże warzywa, a lekkie i delikatne warzywa muszą znajdować się w górnej części.
Jeżeli zostaną w plastikowych workach, spowoduje to ich szybkie gnicie. Aby nie dopuścić do kontaktu warzyw z innymi warzywami ze względów higienicznych, należy stosować papier perforowany lub podobny materiał zamiast plastikowych worków. Nie umieszczać gruszek, moreli, brzoskwiń itd., a zwłaszcza owoców wytwarzających dużą ilość etylenu, w tym samym pojemniku na świeże warzywa co inne owoce i warzywa.
Etylen wydzielany przez te owoce może spowodować szybsze gnicie innych owoców oraz gnicie w krótszym okresie zawartość witamin.

5.10. Informacje o głębokim zamrażaniu

Zgodnie z normą IEC 62552 zamrażarka musi umożliwiać zamrożenie 4,5 kg żywności do temperatury -18°C lub niższej w ciągu 24 godzin na każde 100 litrów pojemności komory zamrażarki. Żywność można przechowywać przez dłuższy czas tylko w temperaturze równej -18°C lub niższej. Żywność może zachować świeżość przez całe miesiące (po głębokim zamrożeniu do temperatury przynajmniej -18°C). Żywność do zamrożenia nie może się stykać z wcześniej zamrożoną żywnością, aby uniknąć częściowego rozmrożenia. Warzywa należy zagotować i odcedzić wodę, aby wydłużyć czas zamrażania. Umieść żywność w hermetycznych opakowaniach po odfiltrowaniu i włóż do zamrażarki. Zamrażanie tej żywności po prostu pogarsza wartość odżywczą i jakość żywności oraz może powodować psucie, które jest szkodliwe dla zdrowia.

Obsługa urządzenia

5.11. Rozmieszczanie żywności

Półki komory zamrażarki	Różne zamrożone produkty łącznie z mięsem, rybami, lodami, warzywami itd.
Półki komory chłodziarki	Żywność w garnkach, przykryte talerze i pudełka, jajka (w pudełku z pokrywką)
Półki w drzwiach komory chłodziarki	Małe i za pakowane porcje żywności lub napojów
Pojemnik na warzywa	Owoce i warzywa
Komora świeżej żywności	Delikatesy (porcje śniadaniowe, produkty mięsne do spożycia w krótkim terminie)

5.12. AeroFlow

Jest to system rozdziału powietrza zapew-niający jednorodny rozkład temperatury. Dzięki cyrkulacji powietrza zapewniony jest jednorodny rozkład temperatury w komorze do przechowywania świeżych produktów spożywczych, a wahania temperatury są utrzymywane na niskim poziomie. Nie ma bezpośredniego nadmuchu powietrza nad żywnością, co pomaga zmniejszyć utratę wilgoci. Zachowuje to świeżość żywności przechowywanej w komorze na świeżą żywność w lodówce. W ten sposób żyw-ność jest przechowywana w bardziej stabil-nych temperaturach, a kontakt z powie-trzem jest ograniczony. Zapobiega się su-szeniu i kurczeniu się żywności przez utratę wilgoci, a świeżość zostaje zachowana przez dłuższy czas.

6 Konserwacja i czyszczenie

Regularne czyszczenie produktu przedłuży jego okres eksploatacji.

	OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem lodówki należy wyłączyć zasilanie.

Należy używać wyłącznie wilgotnej ściereczki z mikrofibry w celu wyczyszczenia zewnętrznej części produktu. Gąbki lub inne materiały do czyszczenia mogą powodować zadrapania na powierzchni.
Należy rozpuścić w wodzie pełną łyżeczkę do herbaty węglanu.
Następnie należy zanurzyć w wodzie szmatkę i wycisnąć ją. Urządzenie należy przetrzeć tą szmatką i dokładnie wysuszyć.
Wodę należy trzymać z dala od pokrywy lampy i innych części elektrycznych.
Drzwi należy czyścić mokrą szmatką.
Oby odłączyć półki drzwi i obudowy, należy wyjąć cała ich zawartość.
Unieś półki drzwi, aby je odłączyć.
Oczyść i wysusz półki, a następnie zamocuj je z powrotem na miejscu, wsuwając je od góry.
Chlor spowoduje rdzewienie powierzchni metalowych.

Unikanie nieprzyjemnych zapachów

Wyprodukowany produkt jest wolny od wszelkich materiałów zapachowych. Jednak przechowywanie żywności w nieodpowiednich komorach i niepoprawne czyszczenie powierzchni wewnętrznych może wywoływać nieprzyjemne zapachy.
Aby tego uniknąć, należy czyścić wnętrze wodą z węglanem co 15 dni.
Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach.
Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.

Do czyszczenia używaj ciepłej wody i miękkiej ściereczki, następnie wytrzyj do sucha.

Ochrona powierzchni plastikowych

Olej rozlany na powierzchnie plastikowe może je uszkadzać I należy go natychmiast usunąć ciepłą wodą.

7 Rozwiązywanie

Przed skontaktowaniem się z serwisem należy sprawdzić tę listę. Umożliwi to zaoszczędzenie czasu i pieniędzy. Ta lista zawiera często spotykane problemy niezwiązane z wadami jakości wykonania lub materiałów.

Lodówka nie działa.

- **>>>** Dociśnij go do końca w gniazdku.
- Bezpiecznik podłączony do gniazda zasilającego produkt lub bezpiecznik główny jest przepalony. **>>>** Sprawdź bezpieczniki.

Kondensacja na bocznej ściance komory chłodziarki (WIELOSTREFOWE, CHŁODZENIE, KONTROLA I STREFA ELASTYCZNA).

- Drzwi są za często otwierane **>>>**
- Środowisko jest za wilgotne. **>>>**
- Żywność zawierająca płyny jest przechowywana w nieszczelnych opakowaniach. **>>>** Żywność zawierająca płyny należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach.
- Drzwi produktu pozostały otwarte. **>>>**
- Termostat jest ustawiony na za niską temperaturę. **>>>** Ustaw termostat na odpowiednią temperaturę.

Sprężarka nie działa.

- W przypadku nagłej awarii zasilania lub wyciągnięcia kabla zasilającego z gniazda i podłączenia go z powrotem ciśnienie gazu w układzie chłodzenia produktu jest niezrównoważone, co wyzwala zabezpieczenie termiczne sprężarki. Produkt ponownie się uruchomi po około 6 minutach.
- Odmrażanie jest aktywne. **>>>** To jest normalne w przypadku produktu z całkowicie zautomatyzowanym odmrażaniem. Odmrażanie odbywa się okresowo.
- **>>>** Upewnij się, że kabel zasilania jest podłączony.
- Nastawa temperatury jest niepoprawna. **>>>** Wybierz poprawną nastawę temperatury.
- Brak zasilania. **>>>** Po przywróceniu zasilania produkt będzie kontynuował normalną pracę.

Hałas pracy lodówki zwiększa się podczas używania.

- Wydajność robocza produktu może si zmieniać w zależności od zmian temperatury otoczenia.

Lodówka włącza się za często lub na zbyt długo.

- Nowy produkt może być większy niż poprzedni. Większe produkty pracują dłużej.
- Temperatura w pomieszczeniu może być wysoka. **>>>** Produkt będzie normalnie działał przed dłuższy czas przy wyższej temperaturze w pomieszczeniu.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. **>>>** Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. To jest normalne.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. **>>>**
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. **>>>** Ciepłe powietrze przedostające się do środka spowoduje wydłużenie pracy produktu.
- Produkt może mieć ustawioną za niską temperaturę. **>>>** Ustaw wyższą temperaturę i poczekaj aż produkt ją osiągnie.
- Drzwi zamrażarki lub chłodziarki mogą być uchylone. **>>>** Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte.

Rozwiązywanie

- Uszczelka drzwi chłodziarki lub zamrażarki może być zabrudzona, zużyta, uszkodzona lub niepoprawnie ułożona. **>>>** Oczyść lub wymień uszczelkę. Uszkodzona/podarta uszczelka drzwi spowoduje wydłużenie działania produktu w celu utrzymania bieżącej temperatury.

Temperatura zamrażarki jest bardzo niska, ale temperatura chłodziarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory zamrażarki jest ustawiona bardzo nisko. **>>>** Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.

Temperatura chłodziarki jest bardzo niska, ale temperatura zamrażarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. **>>>** Ustaw wyższą temperaturę komory chłodziarki i sprawdź ponownie.

Żywność przechowywana w szufladach komory chłodziarki jest zamarznięta.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. **>>>** Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.

Temperatura chłodziarki lub zamrażarki jest za wysoka.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo wysoko. **>>>** Nastawa temperatury komory chłodziarki wpływa na temperaturę komory zamrażarki. Zmień temperaturę komory chłodziarki lub zamrażarki I poczekaj aż odpowiednia komora osiągnie ustawiony poziom temperatury.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. **>>>**
- Drzwi mogą być uchylone. **>>>** Całkowicie zamknij drzwi.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. **>>>** To jest normalne. Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. **>>>**

Wstrząsy lub hałas.

- **>>>** Jeśli produkt się kołysze podczas powolnego przemieszczania, wyreguluj nóżki w celu zrównoważenia produktu. Upewnij się też, że podłoże jest wystarczająco wytrzymałe I uniesie produkt.
- Wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie mogą powodować hałas. **>>>** Zdejmij wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie.

Produkt wytwarza dźwięki przepływającego płynu, rozpryskiwania itd.

- Zasada działania produktu obejmuje przepływy płynu i gazu. **>>>**

Z produktu słychać odgłos dmuchającego wiatru.

- Produkt używa wentylatora w procesie chłodzenia.

Na wewnętrznych ściankach produktu występuje kondensacja.

- Gorąca lub zimna pogoda zwiększy zalodzenie I kondensację.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. **>>>**
- Drzwi mogą być uchylone. **>>>** Całkowicie zamknij drzwi.

Na powierzchni zewnętrznej lub między drzwiami produktu występuje kondensacja.

- Pogoda może być wilgotna i to zjawisko jest normalne w takich warunkach. **>>>** Po zmniejszeniu wilgotności kondensacja zniknie.
- **>>>** Czyść wnętrze regularnie za pomocą gąbki, ciepłej wody i wody z węglanem.

Rozwiązywanie

Nieprzyjemny zapach we wnętrzu.

- Niektóre pojemniki i opakowania mogą wywoływać nieprzyjemne zapachy. **>>>** Należy używać pojemników i opakowań z materiałów niewydzielających zapachów.
- Żywność została umieszczona w nieszczelnych opakowaniach. **>>>** Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.
- Z produktu należy usunąć wszelką przeterminowaną I zepsutą żywność.

Drzwi się nie zamykają.

- Opakowania żywności mogą blokować drzwi. **>>>** Przesuń przedmioty blokujące drzwi.
- **>>>** Wyreguluj nóżki, aby zrównoważyć produkt.
- **>>>** Upewnij się, że podłoże jest poziome I wystarczająco wytrzymałe oraz uniesie produkt.

Zaciął się pojemnik na warzywa.

- Żywność może się stykać z górną częścią szuflady. **>>>** Zmień ułożenie żywności w szufladzie.

Jeśli powierzchnia produktu jest gorąca.

- Podczas pracy produktu obszar między drzwiczkami, panele boczne i tylny ruszt mogą osiągać wysoką temperaturę.

	OSTRZEŻENIE: Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nie próbuj naprawiać produktu.

ZASTRZEŻENIE/OSTRZEŻENIE

Niektóre (proste) awarie mogą być naprawione przez użytkownika końcowego bez obawy przed niebezpieczeństwem lub wynikającym z tego niebezpiecznego użytkowania, pod warunkiem, że naprawy zostaną wykonane w określonych granicach i zgodnie z następującymi instrukcjami (patrz rozdział „Samodzielna naprawa"). Dlatego, o ile nie określono inaczej w rozdziale "Samodzielna naprawa", naprawy powinny być zlecane do profesjonalnych warsztatów w celu uniknięcia problemów związanych z bezpieczeństwem. Zarejestrowany profesjonalny podmiot zajmujący się naprawami to profesjonalny warsztat, któremu producent przyznał dostęp do instrukcji i wykazu części zamiennych produktu zgodnie z metodami opisanymi w aktach ustawodawczych zgodnie z dyrektywą 2009/125/WE.

Jednak tylko przedstawiciel serwisu (tj. autoryzowane profesjonalne warsztaty), z którym można skontaktować się pod numerem telefonu podanym w instrukcji obsługi/karcie gwarancyjnej lub za pośrednictwem autoryzowanego sprzedawcy, może świadczyć usługi na warunkach gwarancji. W związku z tym należy pamiętać, że naprawy wykonywane przez profesjonalne warsztaty (nieautoryzowane przez producent/sprzedawca) powodują utratę gwarancji.

Samodzielna naprawa

Użytkownik końcowy może samodzielnie aprawić następujące części zamienne: klamki, zawiasy drzwi, tace, kosze i uszczelki drzwi (zaktualizowana lista jest również dostępna na web od 1 marca 2021).
Ponadto, aby zapewnić bezpieczeństwo produktu i zapobiec ryzyku poważnych obrażeń, samodzielną naprawę należy wykonać zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w rozdziale "Samodzielna naprawa" lub dostępnymi w web.
Dla własnego bezpieczeństwa, przed samodzielną naprawą, odłącz urządzenie od zasilania.
Naprawy i próby naprawy dokonywane przez użytkowników końcowych w przypadku części niewymienionych na liście i/lub nieprzestrzeganie wskazówek zawartych w rozdziale „Samodzielna naprawa" lub dostępnych w web, mogą stanowić zagrożenie, którego nie można przypisać do producent/sprzedawca, oraz spowodują utratę gwarancji.

W związku z tym zdecydowanie zaleca się, aby użytkownicy końcowi powstrzymali się od podejmowania prób wykonywania napraw spoza wymienionego wykazu części zamiennych, kontaktując się w takich przypadkach z autoryzowanymi warsztatami lub profesjonalnymi warsztatami. Samodzielne próby naprawy mogą stważać zagrożenie i uszkodzić urządzenie, a następnie spowodować pożar, powódź, porażenie prądem i poważne obrażenia ciała.

Na przykład, ale nie tylko, następujące naprawy muszą zostać zlecone w autoryzowanych warsztatach lub lub zarejestrowanych profesjonalnych warsztatach: sprężarka, obwód chłodzenia, płyta główna,płyta falownika, tablica wyświetlacza itp.

Producent/sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności w przypadku gdy użytkownik nie stosuje się do zaleceń.

VĂ MULŢUMIM CĂ AŢI ACHIZIŢIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL
Pentru a beneficia de servicii complete de asistenţă, vă rugăm să vă înregistraţi produsul pe **www.register10.eu**

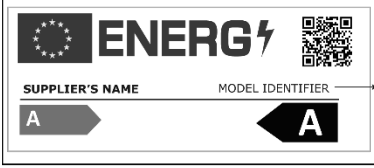
SCANAŢI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBŢINE MAI MULTE INFORMAŢII

Citiţi mai întâi acest manual!
Stimate client,
Sperăm că veţi fi mulţumit de acest produs, care a fost fabricat în unităţi moderne şi verificat conform celor mai riguroase proceduri de control al calităţii.
Vă recomandăm să citiţi cu atenţie întregul manual înainte de a folosi produsul; păstraţi manualul la îndemână, pentru a-l putea consulta pe viitor.

Acest manual
• Vă ajută să folosiţi aparatul eficient şi în siguranţă.
• Citiţi manualul înainte de a instala şi utiliza produsul.
• Respectaţi instrucţiunile, în special cele referitoare la siguranţă.
• Păstraţi manualul într-un loc accesibil, pentru a-l putea consulta în viitor.
• Citiţi şi celelalte documente furnizate cu produsul.
Reţineţi că acest manual se poate adresa şi altor modele.

Vă rugăm să accesați următoarele site-uri web
docs.whirlpool.eu & **parts-selfservice.europeanappliances.com**

INFORMAȚII



Informațiile despre model, care sunt stocate în baza de date a produselor, pot fi obținute prin accesarea următorului site web și căutarea identificatorului dvs. de model (*) aflat pe eticheta energetică.

https://eprel.ec.europa.eu/

1 Instrucțiuni de mediu 3
2 Prezentarea aparatului 4
3 Instalarea 5
3.1. Instrucţiuni pentru transportul ulterior al frigiderului..... 5
3.2. Ajustarea picioarelor.....5
3.3. Conexiunea electrică 6
4 Pregătirea 7
5 Utilizarea frigiderului 8
5.1. Panou de control 10
5.2. Schimbare direcţie uși 10
5.3. Avertizare ușă deschisă 10
5.4. Cutia pentru lactate (depozitare la rece) 10
5.5. Sertar pentru fructe și legume proaspete 10
5.6. Cutie de legume cu umiditate controlată (EverFresh+) 10
5.7. Congelarea alimentelor proaspete 11
5.8. Plasarea produselor alimentare 11
5.9. Modul de deodorizare (FreshGuard).....12
5.10. Detalii congelator 13
5.11. Recomandări pentru compartimentul de alimente proaspete 13
5.12. AeroFlow 14
6 Întreţinere şi curăţare 15
7 Soluţii recomandate 16

1 Instrucțiuni de mediu

1.1. Conformitatea cu Directiva DEEE şi eliminarea deşeurilor:

Acest produs este în conformitate cu Directiva UE DEEE (2012/19/UE). Acest produs poartă un simbol de clasificare pentru deşeurile de echipamente electrice şi electronice (DEEE). Dispozitivul folosit trebuie returnat la punctul oficial de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice şi electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare, vă rugăm să contactaţi autorităţile locale sau distribuitorul de unde a fost achiziţionat produsul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea şi reciclarea aparatelor vechi. Eliminarea adecvată a aparatului uzat ajută la prevenirea potenţialelor consecinţe negative asupra mediului și sănătăţii umane.

1.2. Conformitate cu Directiva RoHS

Produsul pe care l-aţi achiziţionat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE).

1.3. Informații despre ambalaj

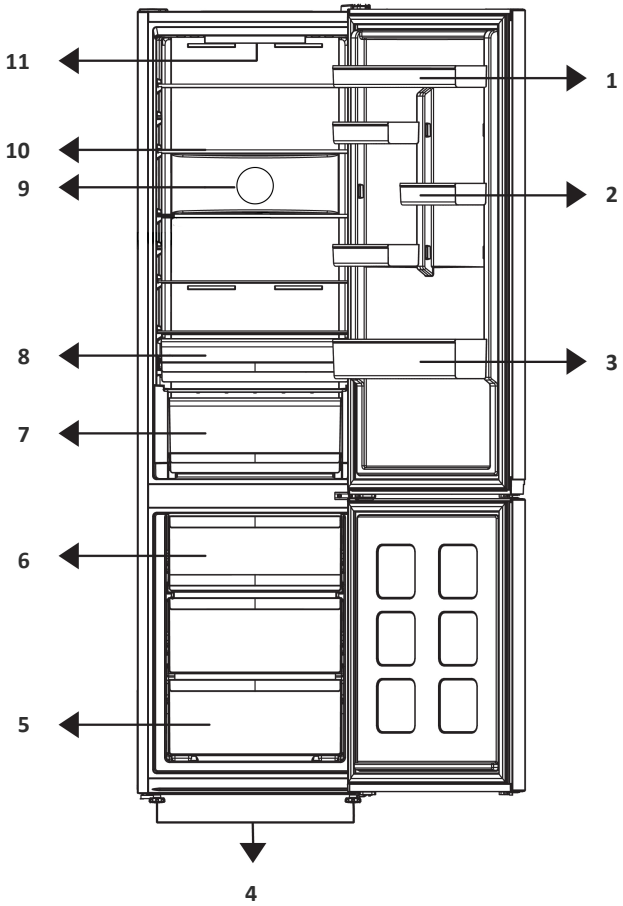
Materialele de ambalare ale produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu reglementările noastre naţionale de mediu. Depozitaţi-le la punctele de colectare a materialelor de ambalare desemnate de autorităţile locale.

1.4. Date tehnice pentru Bluetooth şi Wi-fi

Banda de frecvență:	2.4GHz (funcție Wi-fi sau bluetooth)
Max. Transferul puterii:	<100mW (funcție Wi-Fi sau bluetooth)
Detalii software:	Quartz_WiFi.xxx

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SIMPLIFICATĂ:
Prin prezenta, Arçelik A.Ş. declară că echipamentul radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet:
https://docs.emeaappliance-docs.eu/ Acest produs colectează și transmite date de utilizare atunci când este conectat la internet (de exemplu, setări de temperatură, durată de utilizare, coduri de eroareet cetera). În conformitate cu Legea UE privind datele (Regulamentul UE 2023/2854), aveți dreptul de a accesa și de a gestiona aceste date.
Pentru detalii despre ce date sunt colectate, cum sunt utilizate și cum să le accesați, vă rugăm să vizitați:
www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

2 Prezentarea aparatului



1. Etajere
2. Suport ouă
3. Raft pentru sticle
4. Picior reglabil
5. Compartiment pentru păstrarea alimetelor congelate
6. Compartiment pentru congelare rapidă
7. Cutie de legume
8. Cutie pentru produse lactate
9. Ventilator
10. Rafturi ajustabile
11. Lumina interioară

	Cifrele care apar în acest manual de instrucţiuni sunt schematice şi pot să fie necorespunzătoare exact cu produsul dumneavoastră.

3 Instalarea

3.1. Instrucțiuni pentru transportul ulterior al frigiderului

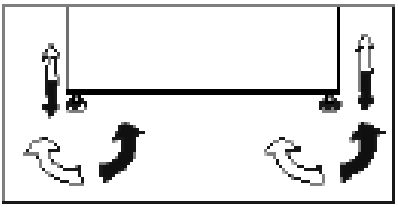
Contactaţi un service autorizat pentru instalarea produsului. Pentru a pregăti produsul pentru utilizare, consultaţi informaţiile din manualul de utilizare și asiguraţi-vă că instalaţia electrică și instalaţia de apă sunt adecvate. Apelaţi un electrician și un tehnician calificat pentru a efectua toate aranjamentele necesare.

	AVERTISMENT: Producătorul este nerăspunzător pentru daunele care pot apărea din procedurile efectuate de persoane neautorizate.
	AVERTISMENT: Produsul trebuie deconectat de la priză în timpul instalării. În caz contrar, există riscul de deces sau rănire gravă!
	AVERTISMENT: Dacă spaţiul liber al uşii din încăperea în care va fi amplasat produsul este atât de strâns încât să împiedice trecerea produsului, scoateţi uşa încăperii și treceţi produsul prin uşă rotindu-l în lateral, contactaţi serviciul autorizat.

- Aşezaţi produsul pe o suprafaţă plană pentru a preveni şocurile.
- Instalaţi produsul la cel puţin 30 cm distanţă de sursele de căldură, cum ar fi plite, sobe și la cel puţin 5 cm distanţă de cuptoarele electrice.
- Trebuie asigurată o ventilaţie adecvată în jurul produsului dumneavoastră pentru a obţine o funcţionare eficientă. Dacă produsul urmează să fie plasat într-o adâncitură din perete, acordaţi atenţie să lăsaţi o distanţă de cel puţin 5 cm cu tavanul și pereţii laterali.
- Vă rugăm să asiguraţi o distanţă de cel puţin 5 cm pentru circulaţia aerului între partea din spate a produsului şi perete, pentru a evita condensul pe panoul din spate al produsului.
- Produsul dumneavoastră necesită o circulaţie adecvată a aerului pentru a funcţiona eficient.
- Verificaţi dacă componenta de protecţie a spaţiului din peretele din spate este prezentă în locaţia sa (dacă este furnizată împreună cu produsul). Dacă componenta este nedisponibilă, sau dacă este pierdută sau căzută, poziţionaţi produsul astfel încât să rămână un spaţiu liber de cel puţin 5 cm între suprafaţa din spate a produsului și peretele încăperii. Spaţiul liber din spate este important pentru funcţionarea eficientă a produsului.

3.2. Ajustarea picioarelor

Dacă produsul stă dezechilibrat după instalare, reglaţi picioarele din faţă rotindu-le spre dreapta sau spre stânga.



Instalarea

3.3. Conexiunea electrică

Dacă produsul stă dezechilibrat după instalare, reglaţi picioarele din faţă rotindu-le spre dreapta sau spre stânga.

	AVERTISMENT: Efectuarea conexiuni prin cabluri prelungitoare sau mufe multiple este interzisă.
	AVERTISMENT: Cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de către agentul de service autorizat.
	Dacă urmează să fie instalate două răcitoare una lângă alta, ar trebui să existe o distanţă de cel puţin 4 cm între ele.

- Fișa cablului de alimentare trebuie să fie la îndemână după instalare.

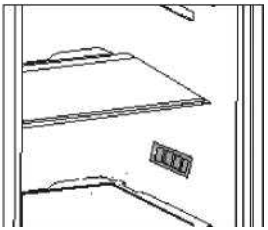
	Avertisment de suprafaţă fierbinte! Pereţii laterali ai produsului dumneavoastră sunt echipaţi cu conducte de agent frigorific pentru a îmbunătăţi sistemul de răcire. Agentul frigorific cu temperaturi ridicate poate curge prin aceste zone, rezultând suprafeţe fierbinţi pe pereţii laterali. Acest lucru este normal . Vă rugăm să acordaţi atenţie când atingeţi aceste zone.

4 Pregătirea

Citiţi mai întâi secţiunea „Instrucţiuni de siguranţă”.

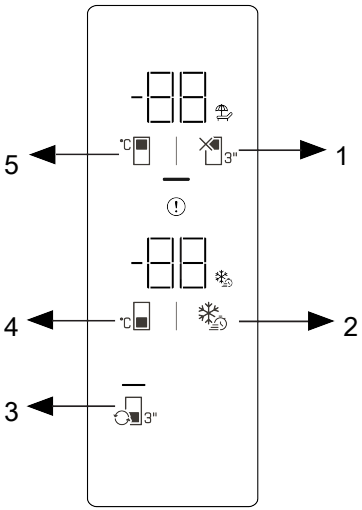
- Frigiderul dumneavoastră trebuie instalat la cel puţin 30 cm distanţă de sursele de căldură precum plite, cuptoare, încălzire centrală şi aragaz şi la cel puţin 5 cm distanţă de cuptoarele electrice.
- Temperatura ambiantă a încăperii în care instalaţi frigiderul trebuie să fie de cel puţin + 5°C. Utilizarea frigiderului în condiţii mai răcoroase este nerecomandată în ceea ce priveşte eficienţa acestuia.
- Vă rugăm să vă asiguraţi că interiorul frigiderului dumneavoastră este curăţat temeinic.
- Dacă urmează să fie instalate două frigidere una lângă alta, trebuie să existe o distanţă de cel puţin 2 cm între ele.
- Când frigiderul funcţionează pentru prima dată, vă rugăm să respectaţi următoarele instrucţiuni în primele şase ore:

- Acesta trebuie să funcţioneze fără nici un aliment în interior.
- În cazul în care are loc o pană decurent vă rugăm să consultaţi avertismentele din secţiunea "Soluţiile recomandate pentru probleme".
- Ambalajul original şi materialele de protecţie ar trebui păstrate pentru transportul sau mutarea ulterioară.
- Coşurile/sertarele care sunt prevăzute cu compartimentul de răcire trebuie să fie întotdeauna în uz pentru un consum redus de energie şi pentru condiţii de depozitare mai bune.
- Contactul alimentelor cu senzorul de temperatură din compartimentul congelator poate creşte consumul de energie al aparatului. Astfel, orice contact cu senzorul (senzorii) trebuie evitat.
- La unele modele, tabloul de bord se opreşte automat la 1 minut după ce uşa s-a închis. Acesta va fi reactivat atunci când uşa s-a deschis sau s-a apăsat pe orice tastă.
- Din cauza schimbării de temperatură ca urmare a deschiderii/închiderii uşii produsului în timpul funcţionării, condensul pe rafturile uşii/corpului şi recipientelor de sticlă este normal.
- Funcţiile și componentele precum compresor, ventilator, încălzire, dezgheţare, iluminare, afișaj și așa mai departe vor funcţiona în funcţie de nevoile de consum minim de energie în aceste circumstanţe.
- Această combinaţie poate ajuta la îmbunătăţirea distribuţiei aerului și a eficienţei energetice.



5 Utilizarea frigiderului

Panoul de control al produsului



1 * Funcţia OFF (vacanță) a compartimentului frigorific

2 * T asta de congelare rapidă

3 * Tasta de conversie a compartimentului

4 * T asta de setare a temperatu rii compartimentu lu i congelator

5 * Tastă de setare a temperaturii compartimentului frigorific

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!
Funcțiile audio și vizuale ale panoului indicator vă vor ajuta la folosirea produsului.

***Opţional**: Funcțiile afișate sunt opționale, pot exista diferențe de formă și de locație ale funcțiilor de pe panoul indicator al aparatului.

5 Utilizarea frigiderului

1. Tastă funcțională OFF (Vacanță) compartimentului frigorific dezactivată

Apăsați tasta timp de 3 secunde pentru a activa funcția vacanță. Modul vacanță este activat, iar simbolul de vacanță este aprins. Expresia "- -" este afișată pe indicatorul temperaturii .
Celelalte compartimente continuă să se răcească în funcție de temperaturile stabilite anterior. Apăsați tasta din nou timp de 3 secunde pentru a anula această funcție.

2. Tasta de congelare rapidă

Atunci când este apăsată tasta de congelare rapidă simbolul de congelare rapidă se aprinde și funcția de congelare rapidă este activată. Temperatura compartimentului congelator este setată la -27 °C. Apăsați din nou tasta pentru a anula funcția. Funcția de congelare rapidă va fi anulată automat. Pentru a congela o cantitate mare de alimente proaspete, apăsați tasta de congelare rapidă înainte de amplasa alimentele n compartimentul frigorific.

3. Tasta de conversie compartimentului

Cnd tasta de conversie a compartimentului este apăsată timp de 3 secunde, compartimentul congelatorului comută între modul de răcire, modul oprit și respectiv modul de congelare. Cnd este utilizat ca compartiment frigorific, temperatura compartimentului este setată la 4 °C. În modul OFF, indicatorul de temperatură a compartimentului va afișa „--".
Expresia "- -" este afișată pe indicatorul temperaturii
Celelalte compartimente continuă să se răcească în funcție de temperaturile stabilite anterior. Apăsați tasta din nou timp de 3 secunde pentru a anula această funcție.

4. Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator

Setarea temperaturii se face pentru compartimentul congelatorului. Apăsarea tastei va permite setarea temperaturii compartimentului congelator la -18 °C,-20 °C,-22 °C, şi -24 °C.

5. Tastă de setare a temperatur compartimentului frigorific

Permite setarea temperaturii pentru compartimentul frigorific. Apăsarea tastei va permite setarea temperaturii compartimentului frigorific la 8 °C, 6 °C, 4 °C, şi 2 °C.

5 Utilizarea frigiderului

5.1. Panou de control

Pentru a schimba becul/LED-ul folosit pentru iluminarea frigiderului, apelaţi Serviciul Autorizat. Scopul acestei lămpi este de a ajuta utilizatorul să plaseze alimentele în frigider / congelator într-un mod sigur şi confortabil. Lămpile utilizate în acest aparat trebuie să reziste la condiţii fizice extreme, cum ar fi temperaturi sub -20 °C.

5.2. Schimbare direcţie uşi

Direcţia de deschidere a uşii frigiderului dumneavoastră poate fi schimbată în funcţie de locul în care îl utilizaţi. Dacă acest lucru este necesar, vă rugăm să sunaţi cel mai apropiat service autorizat.

5.3. Avertizare ușă deschisă

O avertizare sonoră va fi emisă atunci când uşa compartimentului frigiderului sau congelatorului a produsului dumneavoastră este lăsată deschisă pentru o anumită perioadă de timp. Acest semnal de avertizare audio se va opri atunci cnd este apăsat orice buton de pe indicator sau când uşa este închisă.

5.4. Cutia pentru lactate (depozitare la rece)

Cutia pentru lactate (depozitare la rece) asigură temperatură mai scăzută în compartimentul pentru frigider. Utilizaţi această cutie pentru a depozita delicatese (salam, cârnaţi, produse lactate etc.) care necesită o temperatură de depozitare mai scăzută sau produse din carne, pui sau peşte pentru consum imediat.

5.5. Sertar pentru fructe și legume proaspete

Setarul pentru legume şi fructe proaspete al frigiderului este conceput pentru a menține legumele proaspete prin păstrarea umidității. În acest scop, circularea totală a aerului rece este intensificată în cutia pentru legume şi fructe. Păstraţi fructele şi legumele în acest compartiment. Păstraţi legumele cu frunze verzi şi fructele separat pentru a prelungi durata de viaţă.

5.6. Cutie de legume cu umiditate controlată (EverFresh+)

Cu funcția de control al umidității, ratele de umiditate ale legumelor şi fructelor sunt ținute sub control și asigură o perioadă mai lungă de prospețime pentru alimente. Se recomandă să păstrați legumele cu frunze, cum ar fi salata verde şi spanacul şi legumele similare predispuse la pierderea umidității,
La așezarea legumelor, puneți în partea de jos legume grele şi tari şi deasupra cele ușoare și moi, ținând cont de greutățile specifice legumelor.
Lăsarea lor în pungi de plastic face ca legumele să putrezească în scurt timp. Gazul de etilenă care iese din aceste fructe poate face ca alte legume și fructe să se maturizeze mai repede și să putrezească într-o perioadă mai scurtă de timp.

5.7. Congelarea alimentelor proaspete

- Cu 8 ore înainte de a congela alimentele proaspete activaţi funcţia Congelare rapidă.
- Pentru a păstra calitatea alimentelor, alimentele introduse în compartimentul congelator trebuie congelate cât mai repede posibil, folosiţi congelarea rapidă pentru aceasta.
- Congelarea alimentelor când sunt proaspete va prelungi timpul de păstrare în compartimentul congelator.
- Împachetaţi alimentele în pachete etanșe și sigilaţi ermetic.
- Asiguraţi-vă că alimentele sunt ambalate înainte de a le pune în congelator. Utilizaţi suporturi pentru congelator, folie de staniol şi hârtie rezistentă la umezeală, pungi de plastic sau materiale de ambalare similare în locul hârtiei de ambalare tradiţionale.

	Gheaţă în compartimentul de congelare automat.

- Marcaţi fiecare pachet de alimente notând data pe ambalaj înainte de congelare. Acest lucru vă va permite să determinaţi prospeţimea fiecărui pachet de fiecare dată când congelatorul este deschis. Păstraţi

alimentele anterioare în faţă pentru a vă asigura că sunt folosite mai întâi.

5.8. Plasarea produselor alimentare

Compartimentul trebuie setat la cel puţin -18°C.

1. Puneţi alimentele în congelator cât mai repede posibil pentru a evita dezgheţarea.
2. Înainte de congelare, verificaţi

Utilizarea frigiderului

Setarea temperaturii compartimentu lui congelator	Setarea temperaturii in compartimentul refrigerator	Explicații
-18°C	4°C	Aceasta este setarea recomandată normală.
-20,-22 or -24°C	4°C	Recomandăm aceste setări pentru temperaturi ambientale mai mari de 30 ° C.
Congelare rapidă	4°C	Utilizaţi atunci când doriţi să vă congelaţi alimentele într-un timp scurt. Când procesul se încheie, produsul își va recăpăta poziţia.
-18°C sau mai rece	2°C	Utilizaţi aceste setări dacă credeţi că compartimentul răcitor nu este suficient de rece din cauza temperaturii ambientale sau a deschiderii frecvente a uşii.

5.9. Modul de deodorizare (FreshGuard)

Modulul de deodorant elimină rapid mirosurile neplăcute din frigider înainte ca acestea să pătrundă pe suprafeţe. Datorită acestui modul, care este amplasat pe tavanul compartimentului pentru alimente proaspete, mirosurile neplăcute se dizolvă în timp ce aerul este trecut activ pe filtrul de mirosuri, apoi aerul care a fost curăţat de filtru este reemis în compartimentul alimentar. În acest fel, mirosurile nedorite care pot apărea în timpul depozitării alimentelor în frigider sunt eliminate înainte ca acestea să pătrundă pe suprafeţe. Acest lucru se realizează datorită ventilatorului, LED-ului şi filtrului de miros integrat în modul. În utilizarea zilnică, modulul de deodorant se va porni automat în mod periodic. Pentru a menţine performanţa eficientă, se recomandă ca filtrul în modulul de deodorizare să fie de către furnizorul de servicii autorizat la fiecare 5 ani. Datorită ventilatorului integrat în modul, zgomotul pe care il veţi auzi în timpul functionării este normal. Dacă deschideţi uşa compartimentului pentru alimente proaspete în timp ce modulul este activ, ventilatorul se va opri temporar şi va relua de unde a rămas după un timp ce uşa este închisă din nou. În caz de întrerupere a curentului, modulul dezodorizant va relua acolo unde sa oprit pe durata totală de funcţionare, odată ce este alimentat din nou.
Se recomandă păstrarea alimentelor aromate (cum ar fi brânză, măsline şi delicatese) în ambalajele lor şi sigilate pentru a evita mirosurile neplăcute care pot apărea atunci când se amestecă mirosurile diferitelor alimente. În plus, se recomandă să scoateţi rapid alimentele stricate din frigider pentru a preveni stricarea celorlalte alimente şi pentru a evita mirosurile neplăcute..

Utilizarea frigiderului

5.10. Detalii congelator

Conform standardelor EC 62552, congelatorul trebuie să aibă capacitatea de a îngheţa 4,5 kg de alimente la -18°C sau temperaturi mai mici în 24 de ore pentru fiecare 100 de litri de volum al compartimentului congelator. Produsele alimentare pot fi conservate doar pentru perioade lungi de timp la temperaturi de -18°C sau mai mici.

Puteţi păstra alimentele proaspete luni de zile (în congelator la temperaturi de 18°C sau mai mici).

Se fierb legumele și se filtrează apa pentru a prelungi timpul de păstrare congelată. Puneţi alimentele în ambalaje ermetice după filtrare și puneţi-le la congelator.

În cazul în care acest aliment putrezeşte, doar valorile nutriţionale și calităţile alimentare vor fi afectate negativ.

5.11. Recomandări pentru compartimentul de alimente proaspete

Rafturile congelatorului	Diverse alimente congelate precum carne, peşte,
Rafturile frigiderului	Mâncare în tigăi, oale, farfurii acoperite, în recipiente închise
Rafturi,usi compartiment frigider	Alimente sau băuturi mici şi ambalate
Sertar pentru legume	Legume şi fructe
Compartiment pentrualimente proaspete	Delicatese (mic dejun, produse din carne care se consumă în scurt timp)

Utilizarea frigiderului

5.12. AeroFlow

Este un sistem de distribuție a aerului care asigură o distribuție omogenă a temperaturii. Odată cu circulația aerului se asigură distribuția omogenă a temperaturii în compartimentul de depozitare a alimentelor proaspete, iar fluctuațiile de temperatură sunt menținute la cote scăzute. Astfel, prospețimea alimentelor depozitate în compartimentul pentru alimente proaspete al frigiderului este păstrată. În acest fel, alimentele sunt păstrate la temperaturi mai stabile și contactul cu aerul este redus. Uscarea și micșorarea alimentelor prin pierderea umidității ete prevenită iar prospețimea este asigurată pentru mai mult timp.

6 Întreținere și curățare

Citiţi mai întâi secţiunea „Instrucţiuni de siguranţă”!

Vă recomandăm să deconectaţi aparatul înainte de curăţare.

Curăţaţi suprafeţele exterioare a aparatului numai cu o cârpă din microfibră uşor umezită. Bureţii şi alte ajutoare de curăţare pot zgâria suprafaţa.

Folosiţi apă călduţă pentru a curăţa interiorul, apoi ştergeţi cu o cârpă uscată.

Ştergeţi interiorul cu o cârpă umezită într-o soluţie de o linguriţă de bicarbonat de sodiu dizolvat în 1l apă, apoi ştergeţi cu o cârpă uscată.

Pentru a îndepărta suporturile uşii, scoateţi tot conţinutul şi apoi pur şi simplu împingeţi suportul uşii în sus de la bază.

Clorul provoacă coroziune pe astfel de suprafeţe metalice.

Utilizaţi apă călduţă şi o cârpă moale pentru curăţare şi apoi ştergeţi-o.

Protejarea suprafeţelor din plastic

Dacă uleiul ajunge pe suprafeţele din plastic, curăţaţi-le şi clătiţi-le imediat cu apă caldă

7 Soluții recomandate pentru probleme

Vă rugăm să parcurgeţi această listă înainte de a contacta serviciul pentru clienţi. Acest lucru vă poate economisi timp și bani.

Dacă frigiderul nu funcţionează.

- Ştecherul de alimentare nu este introdus corect. **>>>** Introduceţi ștecherul în priză cât de departe poate ajunge.
- Siguranţa respectivă a casei s-a ars **>>>** Verificaţi siguranţa.

Condens pe pereţii laterali ai zonei de răcire (Multizone, control răcire și FlexiZone).

- Ușa a fost deschisă frecvent. **>>>** Evitaţi deschiderea frecventă a ușii frigiderului.
- Umiditatea din zonă este prea mare. **>>>**
- Alimentele cu un conținut ridicat de lichid se păstrează în recipiente deschise. **>>>**
- Ușa frigiderului este deschisă. **>>>** Închideţi ușa frigiderului.
- Termostatul este setat la o temperatură foarte scăzută. **>>>** Reglaţi termostatul în consecinţă.

Dacă compresorul nu funcţionează.

- Un circuit de protecţie oprește compresorul în cazul unor întreruperi scurte în alimentarea cu energie și dacă dispozitivul este pornit şi oprit prea des şi rapid, deoarece presiunea agentului frigorific trebuie egalizat pentru o perioadă. Frigiderul va începe să funcţioneze din nou după aproximativ șase minute.
- Frigiderul se dezgheță. **>>>** Acest lucru este complet normal într-un frigider care se dezgheţă complet automat. Aparatul se dezgheţă din când în când.
- Ştecherul nu este conectat. **>>>** Verificaţi dacă ștecherul a fost introdus corect.
- **>>>** Alegeţi o temperatură potrivită. S-a întrerupt curentul. **>>>** De îndată ce
- alimentarea cu energie este restabilită, frigiderul va începe să funcţioneze din nou.

Zgomotul de funcţionare crește atunci când frigiderul funcţionează.

- Performanţa dispozitivului de răcire se poate modifica în funcţie de temperatura ambientală.

Frigiderul funcţionează foarte intens sau foarte mult timp.

- Noul dvs. dispozitiv poate fi puţin mai lat decât predecesorul său. Frigiderele mari funcţionează adesea puţin mai mult.
- Temperatura mediului ambiant poate fi Foarte ridicată. **>>>** Dispozitivul funcţionează puţin mai mult la temperaturi ambientale ridicate.
- Este posibil ca frigiderul să fi fost pornit recent sau să fi fost umplut cu alimente. **>>>** Dacă frigiderul a fost pornit recent sau a fost umplut cu alimente, va dura ceva timp până când ajunge la temperatura setată. Asta este normal.
- Cu putin timp inainte, in frigider au fost puse cantitati mari de alimente calde. **>>>**
- **>>>** Frigiderul trebuie să funcţioneze mai mult deoarece aerul cald a pătruns în interior. Evitaţi deschiderea frecventă a ușilor.
- **>>>** Asiguraţi-vă că ușile sau închis corect.
- Temperatura frigiderului este setată foarte scăzută. >>> Setaţi temperatura frigiderului

Soluții recomandate pentru probleme

mai mare. Apoi aşteptaţi până când se atinge temperatura dorită.

- **>>>** Curăţaţi sau înlocuiţi garnitura. Garniturile deteriorate sau defecte înseamnă că frigiderul trebuie să funcţioneze mai mult pentru a menţine temperatura.

Dacă temperatura în congelator este foarte scăzută, în timp ce temperatura în frigider este normală.

- Temperatura congelatorului este setată la un nivel foarte scăzut **>>>** Setaţi temperatura congelatorului, verificaţi t emperatura după un timp.

Temperatura în compartimentul frigider este foarte scăzută, în timp ce temperatura în compartimentul congelator este normală.

- Temperatura de răcire este setată foarte scăzută. **>>>** Setaţi temperatura compartimentului frigider mai cald, verificaţi temperatura după un timp.

Alimentele depozitate în compartimentul frigider îngheaţă.

- Temperatura de răcire este setată foarte scăzută. **>>>** Selectaţi o temperatură mai mare în compartimentul frigiderului, verificaţi temperatura după un timp.

Temperatura din frigider sau congelator este foarte ridicată.

- Temperatura de răcire este setată foarte ridicată. **>>>** Temperatura compartimentului frigider afectează temperatura compartimentului congelator. Schimbaţi temperatura compartimentului frigider sau congelator și aşteptaţi ca compartimentele relevante să atingă o temperatură adecvată.
- Uşile au fost deschise frecvent sau au fost închise necorespunzător pentru o perioadă lungă de timp. **>>>** Evitaţi deschiderea frecventă a uşilor.
- Uşa e deschisă. **>>>** Închide complet uşa.
- Este posibil ca frigiderul să fi fost pornit recent sau să fi fost umplut cu alimente. **>>>** Acest lucru este normal. Dacă frigiderul a fost folosit recent sau a fost umplut cu alimente, va dura ceva timp pentru a ajunge la temperatura setată.
- Cu putin timp inainte, in frigider au fost puse cantitati mari de alimente calde. **>>>**

Vibraţii sau zgomote în timpul funcţionării.

- Dacă frigiderul se clătina cu mișcări uşoare, echilibraţi-l cu ajutorul picioarelor. De asemenea, asiguraţi-vă că podeaua este orizontală și poate suporta cu uşurinţă greutatea frigiderului.
- Obiectele puse pe frigider pot face zgomote. **>>>** Luaţi articolele de pe frigider.

Se aud zgomote asemanatoare curgerii sau pulverizarii lichidelor.

- Din motive tehnice, lichidele şi gazele se deplasează în interiorul dispozitivului. Acest lucru este complet normal.

Se aude un fluierat de la frigider.

- Ventilatoarele sunt folosite pentru o răcire uniformă.

Condens în interiorul frigiderului.

- În condiţii de vreme caldă și umedă, Formarea gheţii și condensul apar mai frecvent. Acest lucru este complet normal
- Uşile au fost deschise frecvent sau au fost închise necorespunzător pentru o perioadă lungă de timp. **>>>** Evitaţi deschiderea frecventă a uşilor. Închideţi uşile deschise.
- Uşa e deschisă. **>>>** Închide complet uşa.

Umiditatea în exteriorul frigiderului sau pe uşi.

- Poate exista umiditate ridicată; Acest lucru este complet normal, în funcţie de vreme. Condensul dispare imediat ce umiditatea scade.

Miros neplăcut în frigider.

- Curăţaţi în mod regulat interiorul frigiderului cu un burete pe care l-aţi umezit cu apă călduţă sau carbonatată.

Soluții recomandate pentru probleme

• Anumite recipiente sau materiale de ambalare provoacă mirosul. **>>>** Utilizaţi un alt recipient sau material de ambalare diferit. • Alimentele au fost introduse la frigider în recipiente deschise. **>>>** Păstraţi alimentele în recipiente închise. Microorganismele care scapă din recipientele desigilate pot provoca mirosuri neplăcute. • Scoateţi din frigider alimentele cu o dată expirată și alimentele stricate.
Uşa
• Pachetele alimentare împiedică închiderea completă a uşii. **>>>** Scoateţi ambalajul care blochează ușa. • **>>>** Nivelaţi frigiderul cu ajutorul picioarelor. • Asiguraţi-vă că podeaua este orizontală și poate suporta cu uşurinţă greutatea frigiderului.
Compartimentul pentru legume este blocat.
• Alimentele pot atinge partea de sus a sertarului **>>>** Rearanjaţi mâncarea în sertar.
Suprafetele produsului au temperaturi ridicate.
• Zonele dintre cele doua usi, pe laterale si pe spatele gratarului se pot incinge foarte mult in timpul functionarii. Acest lucru este complet normal.

DISCLAIMER / AVERTISMENT

Unele erori (simple) pot fi tratate în mod rezonabil de către utilizatorul final fără a cauza probleme de siguranţă sau utilizare nesigură, cu condiţia ca acestea să fie efectuate în limitele şi conform instrucţiunilor următoare (vezi secţiunea „Auto-reparare").

Dacă nu este autorizat altfel în secţiune „Auto-reparare" de mai jos reparaţiile se fac către tehnicieni de reparaţii profesionişti înregistraţi pentru a fi abordate problemelor de securitate a evita. Un reparator profesionist înregistrat este un tehnician profesionist de reparaţii căruia producătorul i-a acordat acces la instrucţiunile și lista de piese de schimb pentru acest produs în conformitate cu metodele descrise în actele juridice corespunzătoare Directivei 2009/125/CE.

Cu toate acestea, numai furnizorul de servicii (adică tehnicianul de reparaţii profesionist autorizat), pe care îl puteţi contacta prin numărul de telefon indicat în manualul de utilizare / cardul de garanţie sau prin dealer-ul dumneavoastră autorizat, poate oferi un serviciu în conformitate cu condiţiile de garanţie. Vă rugăm să reţineţi, prin urmare, că reparaţiile efectuate de tehnicieni de reparaţii profesionişti (care nu sunt autorizaţi de producătorul/vânzătorul) vor anula garanţia.

Auto-reparare

Auto-repararea poate fi efectuată de către utilizatorul final asupra următoarelor piese de schimb: garnituri, filtre, balamale uşi, coşuri, elice, accesorii din plastic etc. (o listă actualizată va fi disponibilă și pe web începând cu 1 martie, 2021).

Pentru a asigura siguranţa produsului și pentru a reduce riscul de vătămare gravă, procesul de auto-reparare menţionat trebuie efectuat conform instrucţiunilor din manualul de utilizare pentru auto-reparare disponibil pe pagina web. Pentru propria dumneavoastră siguranţă, scoateţi ștecherul din priză înainte de a efectua o auto-reparare.Reparaţii și încercări ale utilizatorului final pentru piese care nu sunt incluse în această listă sunt și/sau instrucţiunile.

Nerespectarea ghidurilor de utilizare pentru auto-reparare sau a celor disponibile pe web poate duce la probleme de siguranţă non-producătorului/vânzătorului și poate anula garanţia produsului.

Prin urmare, se recomandă insistent ca utilizatorii finali să nu încerce să efectueze reparaţii care se află în afara listei de piese de schimb specificate şi pe dvs în astfel de cazuri, contactaţi un tehnician de reparaţii profesional autorizat sau un tehnician de reparaţii profesional înregistrat. În caz contrar, astfel de încercări ale utilizatorilor finali pot crea probleme de siguranţă și pot deteriora produsul, ceea ce ar putea duce la incendiu, inundaţii, șocuri electrice și vătămări corporale grave. De exemplu, dar fără a se limita la, următoarele reparaţii trebuie direcţionate către tehnicieni de reparaţii profesionişti autorizaţi sau către tehnicieni de reparaţii profesionişti înregistraţi: compresor, circuit frigorific, placă de bază, placă invertor, panou de afişare etc.

Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere în niciun caz în care utilizatorii finali nu respectă prevederile de mai sus.

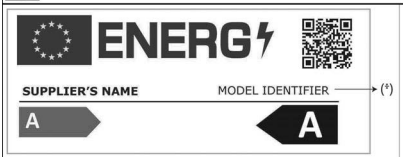
MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL
Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre appareil sur **www.register10.eu**

VEUILLEZ SCANNER LE QR CODE SUR VOTRE APPAREIL AFIN D'OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS

Veuillez d'abord lire ce manuel d'utilisation !
Cher client,
Nous espérons que votre produit, qui a été fabriqué dans des usines modernes et vérifié au terme des procédures de contrôle de qualité les plus méticuleuses, vous rendra satisfaction.
Veuillez donc lire attentivement l'intégralité de ce manuel avant de commencer à utiliser le produit et conservez-le manuel comme référence. Si vous remettez cet appareil à quelqu'un d'autre, remettez-lui également le manuel d'utilisation.
Le présent manuel vous aidera à utiliser votre produit en toute sécurité et efficacement.
• Veuillez lire le manuel avant l'installation et l'utilisation du produit.
• Veuillez lire les instructions de sécurité.
• Conservez ce manuel dans un endroit facilement accessible car vous pourriez en avoir besoin ultérieurement.
• Lisez également la documentation fournie avec le produit.
N'oubliez pas que le présent manuel d'utilisation est également valable pour plusieurs autres modèles. Les différences entre les différents modèles seront identifiées dans le manuel.

Veuillez visiter les sites Web suivants
docs.whirlpool.eu & **parts-selfservice.europeanappliances.com**

INFORMATIONS



Vous pouvez accéder aux informations relatives au modèle telles que sauvegardées dans la base de données des produits en entrant le site internet suivant et en recherchant l'identifiant de votre modèle (*) qui se trouve sur la vignette énergie

https://eprel.ec.europa.eu/

1 Istruzioni ambientali..... 3
2 Il frigorifero..... 4
3 Installazione.....5
3.1. Posizione adeguata di montaggio.....5
3.2. Regolazione dei piedini.....5
3.3. Collegamento elettrico.....6
4 Preparazione.....7
5 Funzionamento dell'apparecchio.....8
5.1. Cambiare la lampadina di illuminazione.....9
5.2. Modifica della direzione di aperture dello sportello.....9
5.3. Avvertenza apertura sportello.....9
5.4. Crisper (Cassetto frutta e verdura).....10
5.5. Scomparto dei latticini.....10
5.6. Congelamento di alimenti freschi.....10
5.7. Consigli per la conservazione degli alimenti congelati.....11
5.8. Dettagli sul congelatore.....11
5.9. Posizionamento degli alimenti.....11
5.10. Modulo deodorizzatore (FreshGuard) 12
5.11. Scomparto per verdure a umidità controllata (EverFresh+) 12
5.12. AeroFlow 13
7 Pulizia e manutenzione..... 14
8 Risoluzione dei problemi 15

1 Istruzioni ambientali

1.1. Conformità alla direttiva WEEE e allo smaltimento dei rifiuti:

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE WEEE (2012/19/EU). Questo apparecchio riporta il simbolo di classificazione per i rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Questo simbolo indica che questo apparecchio non dev'essere smaltito con altri rifiuti domestici al temine della propria vita utile. I dispositivi usati devono essere riportati nei punti di raccolta ufficiali per il riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici. Per trovare questi impianti di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio. Ogni abitazione svolge un ruolo importante nel recupero e riciclaggio di vecchi apparecchi. Lo smaltimento adeguato di apparecchi usati impedisce potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo.

1.2. Conformità con la Direttiva RoHS

L'apparecchio acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali pericolosi o proibiti specificati nella Direttiva.

1.3. Informazioni di imballaggio

I materiali di imballaggio dell'apparecchio sono realizzati con materiali riciclabili secondo i nostri regolamenti nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta dedicati ai materiali di imballaggio, previsti dalle autorità locali.

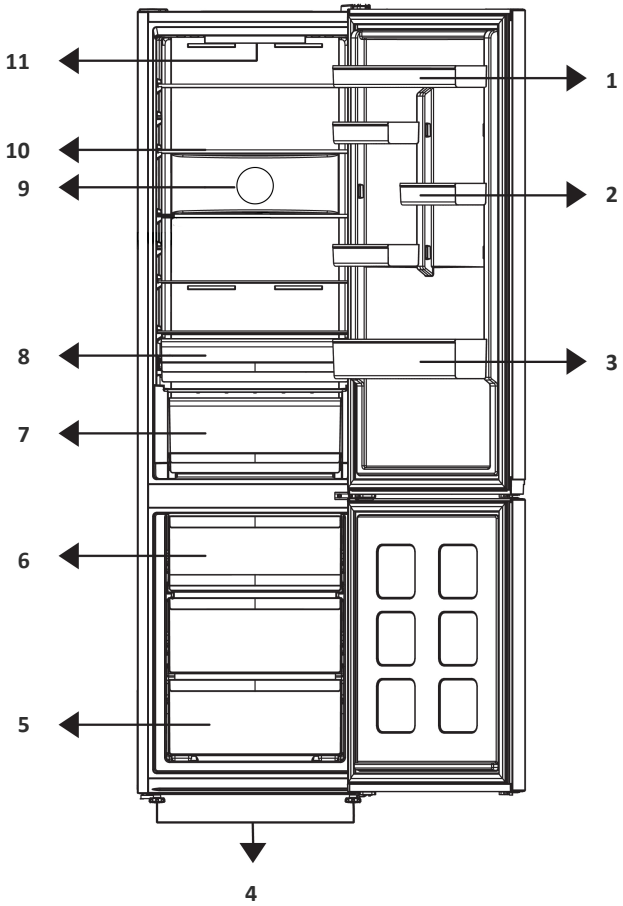
1.4. Informazioni tecniche su Bluetooth a+ Wi-fi

Banda di frequenza:	2,4 GHz (funzione Wi-Fi o bluetooth)
Max. Potenza di trasferimento:	< 100 mW (funzione Wi-Fi o bluetooth)
Dettagli del software:	Quartz_WiFi.xxx

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA:
Con la presente, Arçelik A.Ş. di- chiara che l'apparecchiatura ra- dio è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiara- zione di conformità UE è dispo- nibile al seguente indirizzo Inter- net:
https://parts-selfservice.eu-ropeanappliances.com

Questo prodotto raccoglie e tra- smette i dati di utilizzo quando è connesso a Internet (ad esem-pio impostazioni della tempera- tura, durata dell'uso, codici di er- roreecc.). In conformità con la legge UE sui dati (Regolamento UE 2023/2854), hai il diritto di accedere e gestire questi dati.
Per dettagli su quali dati vengo- no raccolti, su come vengono utilizzati e su come accedervi, vi-sita:
www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

2 Il frigorifero



1. Mensole dello sportello regolabili
2. Scomparto per le uova
3. Ripiano bottiglie
4. Piedi anteriori regolabili
5. Scomparto freezer
6. Contenitore del ghiaccio
7. Scomparto dei latticini
8. Cassetto per frutta e verdura
9. Ventola
10. Ripiani regolabili
11. Luce

***Può non essere disponibile in tutti i modelli**

	Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio in uso. Se le parti in oggetto non sono incluse nell'apparecchio acquistato, significa che sono da intendersi per altri modelli.

3 Installazione

Assicurarsi di leggere la sezione relativa alle istruzioni di sicurezza prima di procedere.

3.1. Posizione adeguata di montaggio

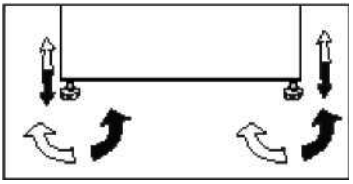
Per installare l'apparecchio contattare un Servizio Assistenza Autorizzato. Per preparare l'apparecchio all'uso, consultare le informazioni contenute nel manuale utente e assicurarsi che l'installazione elettrica e l'installazione idrica siano adeguate. Se non è così, chiamare un elettricista e un tecnico qualificati per far eseguire tutte le necessarie regolazioni.

	AVVERTENZA: Il produttore non sarà ritenuto responsabile per danni che possono derivare da procedure eseguite da persone non autorizzate.
	AVVERTENZA: L'apparecchio non deve essere collegato durante l'installazione. Altrimenti c'è rischio di morte o lesioni gravi!
	AVVERTENZA: Se la distanza dalla porta della stanza in cui deve essere collocato l'apparecchio è così stretta da impedire il passaggio dello stesso, rimuovere la porta e far passare l'apparecchio attraverso la porta ruotandolo di lato; se non funziona, contattare il Servizio di Assistenza Autorizzato.

- Posizionare l'elettrodomestico solo su superfici uniformi e piane per evitare dondolii.
- Installare l'elettrodomestico ad almeno 30 cm di distanza da fonti di calore, come piani cottura, forni, riscaldamento centrale e stufe e ad almeno 5 cm da forni elettrici.
- L'elettrodomestico non deve essere sottoposto alla luce solare diretta né tenuto in luoghi umidi dopo l'installazione.
- Intorno all'elettrodomestico deve esserci ventilazione appropriata per poter avere operatività efficiente. Se l'apparecchio deve essere posizionato in una nicchia nella parete, prestare attenzione a lasciare almeno 5 cm di distanza da soffitto e pareti laterali.
- Predisporre una distanza di almeno 5 cm per la circolazione dell'aria tra il lato posteriore dell'apparecchio e la parete per evitare la formazione di condensa sul pannello posteriore.
- L'apparecchio necessita di una circolazione dell'aria adeguata per funzionare in modo efficiente. Se l'apparecchio verrà collocato in una nicchia, ricordarsi di lasciare uno spazio libero di almeno 5 cm tra l'apparecchio e il soffitto, la parete posteriore e le pareti laterali.
- Se l'apparecchio verrà collocato in una nicchia, ricordarsi di lasciare uno spazio libero di almeno 5 cm tra l'apparecchio e il soffitto, la parete posteriore e le pareti laterali. Controllare se il componente di protezione della parete posteriore è in posizione (se fornito con l'apparecchio). Se il componente non è disponibile, o se è stato perso o è caduto, posizionare l'apparecchio in modo da lasciare uno spazio libero di almeno 5 cm tra la superficie posteriore dell'apparecchio e la parete della stanza. Lo spazio posteriore è importante per un funzionamento efficiente dell'apparecchio.

3.2. Regolazione dei piedini

Se l'apparecchio risulta sbilanciato dopo l'installazione, regolare i piedini sulla parte anteriore ruotandoli a destra o a sinistra.



3.3. Collegamento elettrico

	AVVERTENZA: Non eseguire collegamenti usando prolunghe o spine multiple.

	AVVERTENZA: Cavi di alimentazione danneggiati devono essere sostituiti da un Agente Autorizzato dell'Assistenza.

	In caso di installazione di due frigoriferi l'uno accanto all'altro, devono esservi almeno 4 cm di distanza tra di loro.

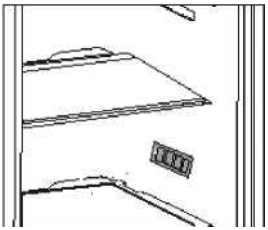
- La nostra azienda non sarà responsabile dei danni derivanti dall'uso dell'apparecchio senza messa a terra conforme e collegamento elettrico secondo i regolamenti nazionali.
- Una volta terminata l'installazione, il cavo di alimentazione deve essere a portata di mano.
- Non interporre prolunghe o prese multiple senza fili tra l'apparecchio e la presa a muro.

	Avvertenza superficie calda. Le pareti laterali sono dotate di tubi refrigeranti per migliorare il sistema di raffreddamento. Il refrigerante ad alta temperatura può fluire attraverso queste aree, innalzando la temperatura delle superfici sulle pareti laterali. Questo fa parte del normale funzionamento dell'apparecchio e non richiede assistenza alcuna. Fare attenzione quando si toccano quelle aree.

4 Preparazione

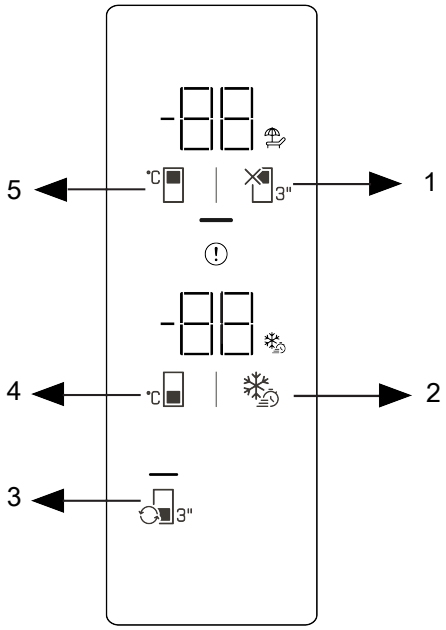
Assicurarsi di leggere la sezione relativa alle istruzioni di sicurezza prima di procedere.

- Per un apparecchio indipendente; questo apparecchio di refrigerazione non è destinato a essere utilizzato come apparecchio da incasso.
- Il frigorifero dovrà essere installato ad almeno 30 cm lontano da fonti di calore, come forni, riscaldamento centrale e stufe, e ad almeno 5 cm da forni elettrici e non deve essere esposto alla luce diretta del sole
- La temperatura ambiente della stanza in cui si installa il frigorifero deve essere di almeno +5°C. Far funzionare il frigorifero in condizioni di temperatura inferiore non è consigliabile in quanto l'efficienza potrebbe risentirne.
- Assicurarsi che l'interno del frigorifero sia ben pulito.
- In caso di installazione di due frigoriferi l'uno accanto all'altro, devono esservi almeno 2 cm di distanza tra di loro.
- Quando il frigorifero viene messo in funzione per la prima volta, osservare le seguenti istruzioni per le prime sei ore.
- Lo sportello non si deve aprire frequentemente.
- Deve funzionare vuoto senza alimenti all'interno.
- Non staccare il frigo dalla presa elettrica. Se si verifica un calo di potenza al di là del controllo dell'utente, vedere le avvertenze nella sezione "Soluzioni consigliate per i problemi".
- Conservare i materiali originali di imballaggio per futuri trasporti o spostamenti.
- Cestelli/cassetti in dotazione con lo scomparto Chiller devono essere sempre in uso per un basso consumo energetico e per migliori condizioni di conservazione.
- Il contatto degli alimenti con il sensore della temperatura nello scomparto freezer potrebbe far aumentare il consumo energetico dell'apparecchio. Pertanto è necessario evitare il contatto con i sensori.
- In alcuni modelli il pannello degli strumenti si spegne automaticamente 1 minuto dopo la chiusura dello sportello. Si riattiva quando lo sportello viene aperto o se viene premuto un pulsante.
- A causa della variazione di temperatura dovuta all'apertura/chiusura dello sportello dell'apparecchio durante il funzionamento, è normale che si formi della condensa sui ripiani dello sportello/del corpo e sui contenitori di vetro.
- Poiché l'aria calda e umida non penetra direttamente nell'apparecchio quando le porte non sono aperte, questo si regola e ottimizza le sue prestazioni in misura sufficiente a proteggere il cibo. Funzioni e componenti quali compressore, ventola, caloriferi, sbrinamento, illuminazione, display e via dicendo funzionano secondo necessità per consumare il minimo di energia in tali circostanze.
- Se sono presenti più opzioni, i ripiani in vetro devono essere posizionati in modo da non bloccare le uscite dell'aria sulla parete posteriore; preferibilmente le uscite dell'aria devono rimanere sotto il ripiano in vetro. Questa combinazione può aiutare a migliorare la distribuzione dell'aria e l'efficienza energetica.



5 Funzionamento dell'apparecchio

Pannello di controllo del prodotto



1 *Tasto funzione off dello scomparto raffreddatore (funzione vacanza)

2 * Tasto di congelamento rapido

3 *Tasto di conversione dello scomparto

4 * Tasto di impostazione della temperatura dello scomparto congelatore

5 * Tasto di impostazione della temperatura dello scomparto raffreddatore

Leggere prima la sezione "Istruzioni di sicurezza"!
Le funzioni audio e video sul pannello indicatore assisteranno l'utente nell'utilizzo del prodotto.

***Opzionale**: Le funzioni mostrate sono opzionali, ci potrebbero essere differenze di forma e posizione nelle funzioni che si trovano sul pannello indicatore dell'elettrodomestico.

*** 1.Tasto funzione dello scomparto raf freddatore Off (Vacanza)**

Per attivare la funzione vacanza premere il tasto per 3 secondi. La modalità vacanza si attiva e l'icona del simbolo vacanza si illumina. Lo scomparto raffreddatore non svolge la funzione di raffreddamento. Quando questa funzione è attivata, non è possibile conservare gli alimenti nello scomparto raffreddatore. Gli altri scomparti

continuano a raffreddare secondo le temperature impostate in precedenza. Per annullare questa funzione, premere di nuovo il tasto per 3 secondi.

2. Tasto di congelamento rapi

Quando si preme il tasto di congelamento rapido, il simbolo del congelamento rapido () si illumina e si attiva la funzione di con-gelamento rapido. La temperatura dello scomparto Congelatore è impostata a -27 °C. Premere nuovamente il tasto per annul-lare la funzione. La funzione di congela-mento rapido sarà automaticamente annul-lata dopo un periodo di tempo specificato. Per congelare grandi quantitativi di alimenti freschi, premere il tasto di congelamento rapido prima di collocare gli alimenti all'in-terno dello scomparto congelatore.

3. *Tasto di conversione dello scompa to 3"

Premendo il tasto di conversione dello scomparto per 3 secondi, la sezione congelatore cambia modalità fra frigorifero/raffreddatore, off e congelatore (freezer). Quando funziona come scomparto frigori-fero/ raffreddatore, la temperatura dello scomparto sarà impostata a 4°C. In caso di modalità OFF, l'indicatore della temperatura dello scomparto visualizzerà "- -".

4. Tasto di impostazione della temper tura dello scomparto Congelatore ℃

L'impostazione della temperatura è dispo-nibile per lo scomparto del congelatore. La pressione di questo tasto abiliterà l'impo-stazione della temperatura dello scomparto congelatore (freezer) a -18°C, -20°C, -22°C, e -24°C.

5. Tasto di impostazione della temper tura dello scomparto raffreddatore ℃

Per lo scomparto raffreddatore è disponibi-le l'impostazione della temperatura. La pressione di questo tasto abiliterà l'impo-stazione della temperatura dello scomparto raffreddatore a 8° C, 6°C, 4°C, e 2°C.

5.1. Cambiare la lampadina di illuminazione

Per cambiare lampadina/LED utilizzati per illuminare il frigorifero, rivolgersi al Servizio Assistenza Autorizzato.
Le lampadine utilizzate per questo apparecchio non sono adatte all'illuminazione di un'abitazione. Lo scopo di questa lampadina è quello di aiutare l'utente a collocare gli alimenti nel frigorifero/congelatore in modo sicuro e confortevole. Le lampadine utilizzate in questo apparecchio devono sopportare condizioni fisiche estreme come temperature inferiori a -20 °C.

(solo congelatori a cassetta e verticali)

5.2. Modifica della direzione di aperture dello sportello

La direzione di apertura dello sportello del frigorifero può essere modificata secondo il luogo in cui il frigorifero stesso sarà utilizzato. Per farlo, chiamare l'assistenza autorizzata più vicina.

5.3. Avvertenza apertura sportello

Un segnale audio di avvertenza viene emesso quando lo sportello dello scomparto frigo o freezer viene lasciato aperto per un certo periodo di tempo. Questo segnale audio di avvertenza si azzera quando viene premuto un pulsante sull'indicatore o quando lo sportello è chiuso.

5.4. Crisper (Cassetto frutta e verdura)

Il cassetto frutta e verdura del frigorifero è stato pensato per tenere fresche le verdure preservando al tempo stesso il loro grado di umidità. A tal fine, all'interno del cassetto, la circolazione complessiva dell'aria fredda è più intensa. Consigliamo di tenere frutta e verdura all'interno di questo scomparto. Tenere le verdure con foglie verdi e i frutti in luoghi separati, al fine di prolungarne la durata.

5.5. Scomparto dei latticini
(conservazione a freddo)

Fornisce una temperatura inferiore all'interno dello scomparto refrigeratore. Utilizzare questo cassetto per conservare prodotti di gastronomia (salumi, salsicce, latticini ecc.) che richiedono una temperatura di conservazione inferiore o prodotti a base di carne, pollo o pesce destinati al consumo immediato. Non conservare frutta e verdura in questo cassetto.

5.6. Congelamento di alimenti freschi

- 8 ore prima di congelare gli alimenti freschi, attivare la funzione di congelamento rapido.
- Per preservare la qualità degli alimenti, i cibi collocati nello scomparto del congelatore devono essere congelati il più rapidamente possibile; a tal fine, utilizzare il congelamento rapido.
- Il congelamento degli alimenti freschi prolunga il tempo di conservazione nello scomparto freezer.
- Chiudere i cibi in sacchetti sigillati e chiudere ermeticamente.
- Assicurarsi che gli alimenti siano imballati prima di metterli nel congelatore. Utilizzare sacchetti per congelatori, carta stagnola e carta impermeabile, sacchetti di plastica o materiali di imballaggio simili al posto della carta da imballaggio tradizionale.

	Il ghiaccio nello scomparto di congelamento si sconge la automaticamente.

- Prima di congelare, contrassegnare ogni confezione di cibo scrivendo la data sulla confezione. In questo modo sarà possibile determinare la freschezza di ogni confezione ogni volta che si apre il congelatore. Tenete gli alimenti con scadenza ravvicinata nella parte anteriore per assicurarvi che vengano utilizzati per primi.
- Gli alimenti congelati devono essere utilizzati immediatamente dopo lo scongelamento e non devono essere congelati nuovamente.
- Non congelare quantità di cibo troppo grandi in una volta sola.

Funzionamento dell'apparecchio

Impostazione temperatura scomparto freezer	Impostazione temperatura scomparto refrigeratore	Dettagli
-18°C	4°C	Queste sono le impostazioni predefinite consigliate.
-20,-22 o -24°C	4°C	Queste impostazioni sono consigliate quando la temperatura ambiente supera i 30°C.
Quick Freeze (congelamento rapido)	4°C	Usare quando si desidera congelare gli alimenti in poco tempo. A fine processo, l'apparecchio ritorna nella posizione iniziale.
-18°C o inferiore	2°C	Utilizzare queste impostazioni se si ritiene che il scomparto refrigeratore non sia sufficientemente freddo a causa della temperatura ambiente o dell'apertura frequente dello sportello.

5.7. Consigli per la conservazione di alimenti surgelati

Lo scomparto deve essere regolato ad almeno -18°C.

1. Riporre gli alimenti nel congelatore il più rapidamente possibile per evitare lo scongelamento.
2. Prima di congelare del cibo, controllare la "Data di scadenza" sulla confezione per assicurarsi che non sia scaduto.
3. Assicurarsi che la confezione del cibo non sia danneggiata.

5.8. Dettagli sul congelatore

Come previsto dalle norme IEC 62552, il congelatore deve avere la capacità di congelare 4,5 kg di alimenti a -18°C o a temperature inferiori in 24 ore per ogni 100 litri di volume del vano congelatore. Gli alimenti possono essere conservati per periodi prolungati solo a una temperatura pari o inferiore a -18°C .
È possibile conservare gli alimenti freschi per mesi (in un congelatore a una temperatura di 18°C o inferiore). Gli alimenti da congelare non devono entrare in contatto con gli alimenti già congelati all'interno per evitare uno scongelamento parziale. Bollire le verdure e filtrare l'acqua per prolungare il tempo di conservazione dei surgelati. Dopo il filtraggio, riporre gli alimenti in confezioni ermetiche e metterli nel congelatore. Banane, pomodori, lattuga, sedano, uova sode, patate e altri alimenti simili non devono essere congelati. Se questo cibo marcisce, solo i valori nutrizionali e le qualità alimentari ne risentono negativamente. In caso di putrefazione, non vi è dubbio che questa possa rappresentare una minaccia per la salute dell'uomo.uo

5.9. Posizionamento degli alimenti

Ripiani dello scomparto freezer	Diversi alimenti congelati, carne, pesce, gelato, verdura ecc.
Ripiani scomparto Cooler	Prodotti alimentari all'interno di vasi, piatti e contenitori, uova (in contenitore chiusi)
Ripiano sportello scomparto refrigeratore	Alimenti o bevande piccoli e confezionati
Cestino per verdure	Frutta e verdura
Scomparto cibi freschi	Gastronomia (alimenti perper la prima colazione, prodotti a base di carne da consumare in tempi brevi)

5.10. Modulo deodorizzatore (FreshGuard)

Il modulo deodorizzatore elimina in un istante i cattivi odori dal frigorifero prima che penetrino nelle superfici. Grazie a questo modulo, il quale viene collocato sul soffitto dello scomparto per alimenti freschi, i cattivi odori si dissolvono mentre l'aria viene fatta passare attivamente sul filtro anti-odore, quindi l'aria che è stata purificata dal filtro viene reimmessa nello scomparto per alimenti freschi. In questo modo, gli odori indesiderati che potrebbero sprigionarsi durante la conservazione degli alimenti nel frigorifero vengono eliminati prima che possano penetrare nelle superfici.
Ciò si ottiene grazie alla ventola, al LED e al filtro anti-odore integrato all'interno del modulo. Durante l'uso quotidiano, il modulo deodorizzatore si attiverà automaticamente a intervalli regolari. Per mantenere prestazioni efficienti, si consiglia la sostituzione del filtro nel modulo deodorizzatore da parte del fornitore del servizio autorizzato ogni 5 anni. A causa della ventola integrata nel modulo, il rumore che si avvertirà durante il funzionamento è del tutto normale. Se si apre lo sportello dello scomparto per alimenti freschi mentre il modulo è attivo, la ventola si bloccherà temporaneamente e riprenderà a funzionare dal punto in cui si era fermata una volta trascorso un determinato tempo dopo aver richiuso lo sportello. In caso di interruzione di corrente, il modulo deodorizzatore riprenderà a funzionare dal punto in cui si era fermato nella durata di funzionamento completa una volta ripristinata la corrente.

Si consiglia di conservare gli alimenti aromatici (come formaggio, olive e salumi) nella relativa confezione e sigillarli per evitare cattivi odori che potrebbero sprigionarsi quando odori di vari alimenti si mescolano tra loro. Si consiglia inoltre di togliere il più in fretta possibile dal frigorifero alimenti avariati per impedire che gli altri alimenti vadano a male ed evitare cattivi odori.

5.11. Scomparto per verdure a umidità controllata (EverFresh+) *opzionale

Con la funzione di controllo dell'umidità, i tassi di umidità di verdura e frutta sono tenuti sotto controllo e assicurano un periodo di freschezza più lungo per gli alimenti.
Si raccomanda di conservare le verdure a foglia come lattuga e spinaci e verdure simili che rischiano la perdita di umidità non sulle radici ma in posizione orizzontale nel cestino per le verdure, per quanto possibile. Quando si posizionano le verdure, mettere le verdure pesanti e dure sul fondo e quelle leggere e morbide sopra, tenendo conto del peso specifico delle verdure.
Non lasciare le verdure nel cestino nei sacchetti di plastica. Lasciarle nei sacchetti di plastica provoca in breve tempo il deterioramento delle verdure. In situazioni in cui non si consiglia il contatto con le altre verdure, utilizzare materiali di imballaggio come carta con una certa porosità per motivi di igiene. Non mettere frutta con elevata emissione di gas etilene come pere, albicocche, pesche e in particolare mele nello stesso cestino di verdure con altra verdura e frutta. Il gas etilene che fuoriesce da questi frutti potrebbe provocare all'altra frutta e verdura una maturazione e un deterioramento più veloci.

Funzionamento dell'apparecchio

5.12. AeroFlow

È un sistema di distribuzione dell'aria che fornisce una distribuzione omogenea della temperatura. La circolazione dell'aria assicura la distribuzione omogenea della temperatura nello scomparto di conservazione degli alimenti freschi, e le fluttuazioni di temperatura sono mantenute a livelli bassi. Non si verifica nessun soffio d'aria diretto sugli alimenti e questo aiuta a ridurre la perdita di umidità. Permette di mantenere la freschezza degli alimenti conservati nello scomparto degli alimenti freschi del frigori-fero. In questo modo, gli alimenti sono con-servati a temperature più stabili e il contat-to con l'aria è ridotto. L'essiccazione e il re-stringimento degli alimenti a causa della perdita di umidità sono evitati per una mag-giore e duratura freschezza.

6 Manutenzione e pulizia

Assicurarsi di leggere la sezione relativa alle istruzioni di sicurezza prima di procedere.

Consigliamo di scollegare l'apparecchio prima della pulizia.

Per i prodotti non-No Frost, si verifica la formazione di gocce di acqua e ghiaccio fino allo spessore di un dito sulla parete posteriore dello scomparto frigo.

Utilizzare solo panno umido in microfibra per pulire la superficie esterna dell'apparecchio. Spugne e altri tipi di panni per la pulizia possono graffiare la superficie.

Utilizzare acqua tiepida per pulire l'armadietto del frigorifero e asciugarlo.

Utilizzare un panno umido intriso di una soluzione composta da un cucchiaino di bicarbonato di soda e da circa mezzo litro di acqua e pulire l'interno, quindi asciugare.

Assicurarsi che l'acqua non penetri nel quadro di comando della temperatura.

Se il frigorifero non viene usato per un lungo periodo di tempo, scollegare il cavo di alimentazione, rimuovere tutti gli alimenti dal suo interno, pulirlo e lasciare lo sportello aperto.

Controllare le guarnizioni dello sportello periodicamente per garantire che siano pulite e che non siano presenti particelle di cibo.

Per rimuovere il vassoio dello sportello, rimuovere tutto il contenuto e spingere semplicemente il vassoio verso l'alto.

Il cloro provoca corrosione su tali superfici di metallo.

Non utilizzare strumenti taglienti e abrasivi, sapone, detergenti domestici, detersivi, cherosene, olio combustibile, vernice ecc. per evitare la rimozione e la deformazione delle impronte sulla parte in plastica. Usare acqua tiepida e un panno morbido per pulire e asciugare l'apparecchio.

Protezione delle superfici di plastica

Non mettete oli liquidi o pietanze cucinate con l'olio nel frigorifero in contenitori non sigillati, perché danneggiano le superfici di plastica del frigorifero. In caso di fuoriuscita di olio sulle superfici in plastica, pulire e asciugare le parti della superfici con acqua tiepida.

7 Risoluzione dei problemi

Prima di chiamare il servizio assistenza rivedere la lista precedente. Si risparmierà tempo e denaro. Questa lista comprende frequenti reclami che non derivano da difetti di lavorazione o dai materiali utilizzati. Alcune delle funzioni descritte qui potrebbero non esistere nel proprio apparecchio.

Il frigorifero non funziona.

- La spina non è inserita correttamente nella presa. **>>>** Inserire in modo sicuro la spina nella presa.
- Il fusibile della presa a cui è collegato il frigorifero o il fusibile principale sono saltati. **>>>** Controllare il fusibile.

Condensa sulla parete laterale dello scomparto frigo (MULTIZONE, COOL CONTROL e FLEXI ZONE).

- Lo sportello è stato aperto con eccessiva frequenza. **>>>** Non aprire e chiudere lo sportello del frigorifero con eccessiva frequenza.
- L'ambiente è molto umido. **>>>** Non installare il frigorifero in luoghi molto umidi.
- Gli alimenti che contengono liquidi sono conservati in contenitori aperti. **>>>** Non conservare alimenti che contengono liquido in contenitori aperti.
- Lo sportello del frigorifero è lasciato aperto. **>>>** Chiudere lo sportello del frigorifero.
- Il termostato è impostato ad un livello molto freddo. **>>>** Impostare il termostato ad un livello adatto.

Il compressore non funziona

- La protezione termica del compressore è inattiva in caso di mancanza di corrente o di mancato collegamento alla presa, se il sistema di raffreddamento non è ancora stato regolato. Il frigorifero comincerà a funzionare dopo circa 6 minuti. Chiamare il servizio assistenza se il frigorifero non inizia a funzionare al termine di questo periodo.
- Il frigorifero è nel ciclo di sbrinamento. **>>>** Si tratta di una cosa per un frigorifero con sbrinamento completamente automatico. Il ciclo di sbrinamento si verifica periodicamente.
- L'elettrodomestico non è collegato alla presa. **>>>** Accertarsi che la spina sia inserita nella presa.
- Le regolazioni di temperatura non sono eseguite in modo corretto. **>>>** Selezionare il valore di temperatura adatto.
- Vi è una mancanza di alimentazione. **>>>** Il frigorifero torna ad un funzionamento normale quando viene ripristinata l'alimentazione.

Il rumore aumenta quando il frigorifero sta lavorando.

- La performance operativa del frigorifero può cambiare secondo i cambiamenti della temperatura ambiente. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.

Il frigorifero funziona frequentemente o per lunghi periodi.

- Il nuovo apparecchio è più grande del precedente. I frigoriferi più grandi lavorano per un più lungo periodo di tempo.
- La temperatura ambiente può essere alta. **>>>** È normale che l'apparecchio funzioni per periodi più lunghi in ambienti caldi.
- Il frigorifero è stato collegato alla presa di recente o è stato riempito di cibo. **>>>** Quando il frigorifero è stato appena collegato all'alimentazione o caricato con alimenti, ci vuole più tempo per raggiungere la temperatura impostata. Questo è normale.
- Grandi quantità di cibo caldo sono state recentemente inserite. **>>>** Non inserire alimenti caldi nel frigorifero.
- Le porte potrebbero essere aperte di frequente o lasciate a aperte per molto tempo. **>>>** L'aria tiepida entrata nel frigorifero ne provoca il funzionamento per un periodo più lungo. Non aprire gli sportelli di frequente.
- Lo sportello del freezer o dello scomparto frigo sono rimasti aperti. **>>>** Controllare se gli sportelli sono perfettamente chiusi.
- Il frigo è regolato a temperatura molto bassa. **>>>** Regolare la temperatura del frigorifero ad un livello più alto e attendere fino a che la stessa sia acquisita.

Risoluzione dei problemi

- La chiusura dello sportello del frigorifero o del freezer può essere usurata, rotta o non inserita in modo appropriato. **>>>** Pulire o sostituire la guarnizione. Guarnizioni danneggiate/rotte provocano il funzionamento del frigo per periodi più lunghi per mantenere la temperatura corrente.

La temperatura ambiente è molto bassa mentre la temperatura del frigorifero è sufficiente.

- La temperatura del freezer è regolata a temperatura molto bassa. **>>>** Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.

La temperatura ambiente è molto bassa mentre la temperatura del freezer è sufficiente.

- La temperatura del frigo è regolata a temperatura molto bassa. **>>>** Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.

Gli alimenti che sono nei cassetti dello scomparto frigo sono congelati.

- La temperatura del frigo è regolata su un valore molto alto. **>>>** Regolare la temperatura del frigo ad un livello più basso e controllare.

La temperatura di frigo o freezer è molto bassa.

- La temperatura del frigo è regolata su un valore molto alto. **>>>** L'impostazione della temperatura dello scomparto frigo provoca effetti sulla temperatura del freezer. Cambiare le temperature di frigo o freezer e aspettare finché i relativi scomparti non raggiungono una temperatura sufficiente.
- Gli sportelli sono aperti con eccessiva frequenza o sono stati lasciati aperti a lungo. **>>>** Non aprire gli sportelli di frequente.
- Lo sportello è aperto. **>>>** Chiudere completamente lo sportello.
- Il frigorifero è stato recentemente collegato all'alimentazione o caricato con alimenti. **>>>** Questo è normale. Quando il frigorifero è stato appena collegato all'alimentazione o caricato con alimenti, ci vuole più tempo per raggiungere la temperatura impostata.
- Grandi quantità di cibo caldo sono state recentemente inserite. **>>>** Non inserire alimenti caldi nel frigorifero.

Vibrazioni o rumore.

- Il pavimento non è orizzontale o stabile. **>>>** Se il frigorifero ondeggia quando è mosso lentamente, equilibrarlo regolando i piedini. Accertarsi anche che il pavimento sia in piano e forte abbastanza da sopportare il frigorifero.
- Gli articoli messi sul frigorifero possono provocare rumore. **>>>** Rimuovere gli articoli da sopra al frigorifero.

Ci sono rumori che provengono dal frigorifero come gocciolamenti, spruzzo di liquidi, ecc.

- Il flusso di liquido e gas si verifica secondo i principi operativi del frigorifero. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.

Dal frigorifero si sente un fischio.

- Le ventole sono usate per raffreddare il frigorifero. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.

Condensa sulla parete interna del frigorifero.

- Il clima caldo/umido aumenta il ghiaccio e la condensa. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.
- Gli sportelli sono aperti con eccessiva frequenza o sono stati lasciati aperti a lungo. **>>>** Non aprire gli sportelli di frequente. Chiuderli se sono aperti.
- Lo sportello è aperto. **>>>** Chiudere completamente lo sportello.

Umidità al di fuori del frigorifero o tra le porte.

- Potrebbe esserci umidità nell'aria; questo è normale nei climi umidi. Al diminuire dell'umidità, la condensa scompare.

Odore cattivo dentro al frigorifero.

- Non viene eseguita una pulizia regolare. **>>>** Pulire regolarmente l'interno del frigorifero con una spugna, acqua tiepida o carbonato di sodio diluito in acqua.
- Alcuni contenitori o alcuni materiali per la confezione possono provocare odori. **>>>** Usare contenitori diversi o marche diverse.

Risoluzione dei problemi

- Gli alimenti sono posti nel frigorifero in contenitori non coperti. **>>>** Tenere gli alimenti in contenitori chiusi. I microrganismi che fuoriescono da contenitori non coperti possono provocare odori sgradevoli.
- Rimuovere gli alimenti scaduti e che si sono rovinati nel frigorifero.

Lo sportello non è chiuso.

- Gli imballaggi degli alimenti impediscono la chiusura dello sportello. **>>>** Sostituire le confezioni che ostruiscono lo sportello.
- Il frigorifero non è completamente poggiato sul pavimento. **>>>** Regolare i piedini per bilanciare il frigorifero.
- Il pavimento non è orizzontale o forte. **>>>** Accertarsi che il pavimento sia in piano, forte e in grado di sopportare il frigorifero.

Gli scomparti frutta e verdura sono bloccati.

- Gli alimenti potrebbero toccare il tetto del cassetto. **>>>** Risistemare gli alimenti nel cassetto.

Se la superficie dell'apparecchio è bollente.

- Quando l'apparecchio è in funzione, possono essere osservate alte temperature tra i due sportelli, sui pannelli laterali e sul grill posteriore. Ciò è normale e non richiede manutenzione!

DISCLAIMER/AVVERTENZAS

Alcuni guasti (semplici) possono essere gestiti adeguatamente dall'utente finale senza che si verifichino problemi di sicurezza o di utilizzo non sicuro, a condizione che vengano eseguiti entro i limiti e in conformità alle seguenti istruzioni (vedere la sezione "Autoriparazione").

Pertanto, se non diversamente autorizzato nella sezione "Autoriparazione" di seguito, le riparazioni devono essere effettuate da riparatori professionisti registrati per evitare problemi di sicurezza. Un riparatore professionale registrato è un professionista a cui il produttore ha concesso l'accesso alle istruzioni e all'elenco delle parti di ricambio di questo apparecchio secondo i metodi descritti negli atti legislativi ai sensi della direttiva 2009/125/CE.

Tuttavia, solo gli agenti di assistenza (cioè i riparatori professionali autorizzati) raggiungibili tramite il numero di telefono indicato nel manuale utente/della scheda di garanzia o tramite il rivenditore autorizzato possono fornire assistenza in base ai termini della garanzia. Pertanto, si ricorda che le riparazioni effettuate da riparatori professionisti (non autorizzati da Beko) annullano la garanzia.

Auto-riparazione

L'utente finale può effettuare l'auto-riparazione dei seguenti pezzi di ricambio: maniglie, cerniere, vassoi, cestini e guarnizioni dello sportello (un elenco aggiornato è disponibile anche su support.beko.com a partire dal 1° marzo 2021).

Inoltre, per garantire la sicurezza dell'apparecchio e prevenire il rischio di gravi lesioni, la suddetta auto-riparazione deve essere eseguita seguendo le istruzioni contenute nel manuale utente per l'auto-riparazione o disponibili su support. beko.com. Per la vostra sicurezza, staccate la spina dell'apparecchio prima di tentare qualsiasi riparazione.

I tentativi di riparazione da parte degli utenti finali per parti non incluse in tale elenco e/o non seguendo le istruzioni contenute nei manuali utente per l'auto-riparazione o disponibili sul sito support.beko.com, potrebbero causare problemi di sicurezza non imputabili a Beko e invalidare la garanzia dell'apparecchio.

Pertanto, si raccomanda vivamente agli utenti finali di astenersi dal tentare di effettuare riparazioni che non rientrano nell'elenco dei pezzi di ricambio indicati, rivolgendosi in questi casi a riparatori professionali autorizzati o registrati. Al contrario, tali tentativi da parte degli utenti finali possono causare problemi di sicurezza e danneggiare l'apparecchio, con conseguenti incendi, allagamenti, folgorazioni e gravi lesioni personali.

A titolo esemplificativo, ma non esaustivo, le seguenti riparazioni devono essere affidate a riparatori professionali autorizzati o registrati: compressore, circuito di raffreddamento, scheda principale, scheda inverter, scheda display ecc.

Il produttore/venditore non può essere ritenuto responsabile in caso di mancata osservanza di quanto sopra da parte degli utenti finali.

La disponibilità dei pezzi di ricambio del frigorifero acquistato è di 10 anni.

In questo periodo, i pezzi di ricambio originali saranno a disposizione per garantire il corretto funzionamento del frigorifero

La durata minima della garanzia del frigorifero acquistato è di 24 mesi.

Questo apparecchio è dotato di una fonte di illuminazione di classe energetica "G".

La fonte di illuminazione di questo apparecchio deve essere sostituita solo da riparatori professionisti.

DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL Přejete-li si získat komplexnější podporu, zaregistrujte prosím svůj
výrobek na stránce **www.register10.eu**

Nejdříve si prosím přečtěte tento návod k použití!
Vážený zákazníku,
Doufáme, že výrobek, který byl vyroben v moderních závodech a kontrolován v souladu s nejpřísnějšími postupy kontroly kvality, vám zajistí účinný provoz.
Z tohoto důvodu vám doporučujeme pozorně si přečíst celý návod k výrobku, než jej použijete, a uskladněte je v dosahu pro budoucí použití.

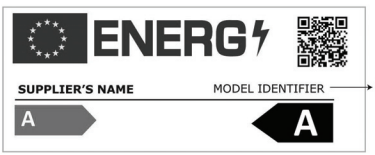
Tento manuál Vám pomůže s použitím spotřebiče rychle a bezpečně.

- Přečtěte si manuál před instalací a provozováním produktu.
- Ujišťujte se, že jste přečetl bezpečnostní pokyny.
- Návod uschovejte na snadno přístupném místě, možná jej budete později potřebovat.
- Přečtěte si další dokumenty dodané s výrobkem.

Nezapomínejte, že tento manuál platí pro několik dalších modelů. Rozdily mezi modely budou uvedeny v manuálu.

Zadejte prosím následující webové stránky **docs.whirlpool.eu** & **parts-selfservice.europeanappliances.com**

INFORMACE



Informace o modelu uložené v databázi výrobků se dají získat zadáním následující webové stránky a vyhledáním identifikátoru vašeho modelu (*), který je uveden na energetickém štítku.

https://eprel.ec.europa.eu/

1 Pokyny pro ochranu životního prostředí 3
2 Vaše chladnička 4
3 Instalace.....5
3.1. Vhodné umístění pro instalaci 5
3.2. Nastavování nožek.....5
3.3. Elektrické zapojení 5
4 Příprava 7
5 Obsluha výrobku.....8
5.1. Výměna žárovky 10
5.2. Změna směru otevírání dveří 10
5.3. Varování o otevřených dvířkách 10
5.4. Přihrádka na mléčné výrobky (chladící box) 10
5.5. Zásobník na zeleninu 10
5.6. Deodorant (FreshGuard) 10
5.7 . Zásuvka na zeleninu s kontrolovanou vlhkostí (EverFresh+) 11
5.8. Mrazení čerstvých potravin 11
5.9. Doporučení pro uskladnění mražených potravin 12
5.10. Podrobnosti o mrazničce 12
5.11. AeroFlow 13
5.12. Vkládání potravin 13
6 Údržba a čištění 14
7 Řešení problémů 15

1 Pokyny pro ochranu životního prostředí

1.1. Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů:

Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE). Tento symbol označuje, že tento výrobek nesmí být po skončení své životnosti likvidován společně s ostatním domovním odpadem. Použité zařízení je třeba odevzdat na oficiálním sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Chcete-li zjistit tyto sběrné systémy, obraťte se na místní úřady nebo prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Každá domácnost hraje důležitou roli při zpětném odběru a recyklaci starých spotřebičů. Vhodná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

1.2. Dodržování směrnice RoHS

Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje žádné škodlivé ani zakázané materiály, které jsou směrnicí zakázané.

1.3. Informace o balení

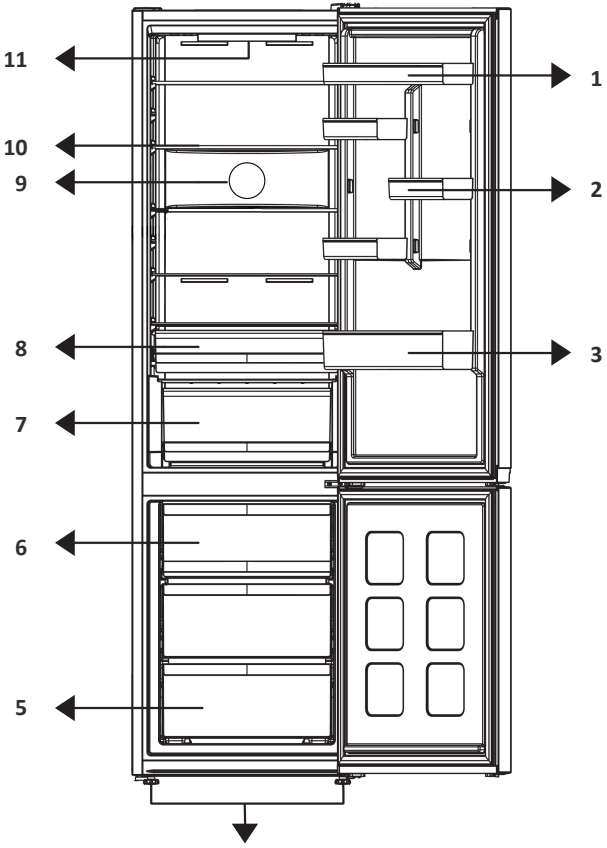
Balicí materiály produktu jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními předpisy směrnicemi na ochranu životního prostředí. Balící materiály nevyhazujte do domácího nebo jiného odpadu. Odvezte je na sběrné místo balícího materiálu, které má pověření místních orgánů.

1.4. Technické informace o Bluetooth + Wi-fi

Frekvenční pásmo:	2,4 GHz (funkce Wi-Fi nebo bluetooth)
Max. přenos výkonu:	< 100 mW (funkce Wi-fi nebo bluetooth)
Podrobnosti o softwaru:	Quartz_WiFi.XXX

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ:
Beko Europe Management
S.R.L. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení je v souladu se směrnicí
2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:https://docs.emeaappliance-docs. eu/
Tento produkt shromažďuje a přenáší data o používání po připojení k internetu (např. nastavení teploty, doba používání, chybové kódy**atd.**). V souladu se zákonem EU o údajích (nařízení EU 2023/2854) máte právo k těmto údajům přistupovat a spravovat je. Podrobnosti o tom, jaké údaje shromažďujeme, jak je používáme a jak k nim přistupovat, najdete na adrese:**www.homewhiz.com/eu-data-ac t-policy**

2 Vaše chladnička



1. Police
2. Držák na vejce
3. Stojan na lahve
4. Nastavitelná noha
5. Přihrádka pro uložení mražených potravin
6. Přihrádka pro rychlé zmrazování
7. Přihrádka nebo koš na mléčné výrobky (chladící box)
8. Prostor pro čerstvé ovoce a zeleninu
9. Větrák
10. Nastavitelné police
11. Žárovka

***Nemusí být k dispozici u všech modelů**

	Obrázky uvedené v tomto návodu k použití jsou schematické a nemusejí přesně korespondovat s vaším výrobkem. Pokud zobrazené části nejsou obsaženy v produktu, který jste zakoupili, jde o součásti jiných modelů.

3 Instalace

Nejdříve si přečtěte část „Bezpečnostní pokyny!

3.1. Vhodné umístění pro instalaci

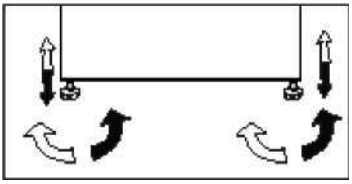
Ohledně instalace spotřebiče se obraťte na autorizovaný servis. Pro přípravu spotřebiče k použití postupujte podle pokynů v uživatelské příručce a ujistěte se, že jsou elektrická instalace a instalace vody správné. V opačném případě kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře a technika, aby provedl veškerá potřebná opatření.

	UPOZORNĚNÍ: Výrobce nenese odpovědnost za škody, které mohou vzniknout z postupů prováděných neoprávněnými osobami.
	UPOZORNĚNÍ: Spotřebič nesmí být během instalace zapojen do el. sítě. V opačném případě hrozí nebezpečí smrti nebo vážného zranění!
	UPOZORNĚNÍ: Pokud je volný prostor dveří v místnosti, kde má být výrobek umístěn, tak malý, že brání průchodu výrobku, odstraňte dveře místnosti a projděte s výrobkem dveřmi tak, že je otočíte na stranu; pokud to nepomůže, obraťte se na autorizovaný servis.

- Umístěte spotřebič na rovnou podlahu, aby nedocházelo k otřesům.
- Instalujte spotřebič na vzdálenost nejméně 30 cm od zdrojů tepla, jako jsou varné desky, ohřívače a sporáky a minimálně 5 cm od elektrických trub.
- Spotřebič nesmí být vystaven přímému slunečnímu záření a nesmí být umístěn na vlhkém místě.
- Kolem chladničky musí být dostatečný prostor pro ventilaci, aby se zajistila účinnost provozu. Pokud se má spotřebič umístit do výklenku ve stěně, věnujte pozornost tomu, aby strop a boční stěny byly alespoň 5 cm od sebe.
- Zajistěte alespoň 5 cm vzdálenost pro cirkulaci vzduchu mezi zadní stranou výrobku a stěnou, aby nedocházelo ke kondenzaci vlhkosti na zadním panelu výrobku.
- Váš výrobek potřebuje k efektivnímu fungování dostatečnou cirkulaci vzduchu. Pokud bude výrobek umístěn ve výklenku, nezapomeňte ponechat alespoň 5 cm volného prostoru mezi výrobkem a stropem, zadní stěnou a bočními stěnami.
- Pokud bude výrobek umístěn ve výklenku, nezapomeňte ponechat alespoň 5 cm volného prostoru mezi výrobkem a stropem, zadní stěnou a bočními stěnami. Zkontrolujte, zda je ochranný prvek zadní stěny na svém místě (pokud je s výrobkem dodáván). Pokud součástka není k dispozici nebo pokud se ztratila či spadla, umístěte výrobek tak, aby mezi zadní stěnou výrobku a stěnou místnosti zůstal volný prostor alespoň 5 cm. Volný prostor vzadu je důležitý pro efektivní provoz výrobku.

3.2. Nastavování nožek

Pokud je spotřebič po instalaci nevyvážený, upravte přední nožky otočením doprava nebo doleva.



3.3. Elektrické zapojení

	UPOZORNĚNÍ: Připojení neprovádějte přes prodlužovací kabely nebo vícenásobné zástrčky.

	UPOZORNĚNÍ: Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným servisním zástupcem.

Instalace

	Pokud vedle sebe instalujete dvě chladničky, měl by mezi nimi být rozestup nejméně 4 cm.

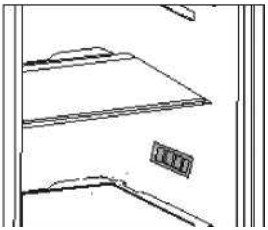
- Naše společnost nenese odpovědnost za jakékoliv škody vzniklé při použití spotřebiče bez uzemnění a elektrického připojení v souladu s národními předpisy.
- K zástrčce napájecího kabelu musí být po instalaci snadný přístup.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo bezdrátové několikanásobné zásuvky mezi spotřebičem a síťovou zásuvkou.

	Varování před horkými povrchy! Váš spotřebič je vybaven chladicím potrubím pro zlepšení chladicího systému, Těmito místy může proudit chladivo o vysokých teplotách, což má za následek horké povrchy na bočních stěnách. To je běžné a není třeba volat servis. Při doteku těchto mít dbejte prosím pozornosti.

4 Příprava

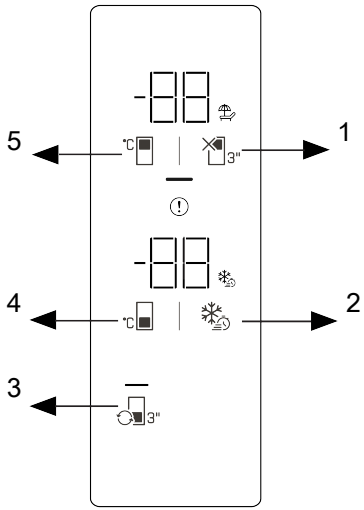
Nejdříve si přečtěte část „Bezpečnostní pokyny!

- Pro volně stojící spotřebič; tento chladící spotřebič není určen k vestavbě.
- Chladničku instalujte nejméně 30 cm od zdrojů tepla, jako jsou varné desky, trouby, ústřední topení a sporáky a nejméně 5 cm od elektrických trub, neumisťujte ji na přímé sluneční světlo.
- Okolní teplota v místnosti, kde instalujete chladničku, by měla být nejméně 5°C. Používat chladničku při nižších teplotách se nedoporučuje z důvodu její účinnosti.
- Zajistěte, aby byl vnitřek vaší chladničky důkladně vyčištěn.
- Pokud vedle sebe instalujete dvě chladničky, měl by mezi nimi být rozestup nejméně 2 cm.
- Když spustíte chladničku poprvé, dodržujte následující pokyny během prvních šesti hodin.
- Dveře neotevírejte často.
- Musí běžet prázdná bez vkládání potravin.
- Neodpojujte chladničku. Pokud dojde k výpadku energie, prostudujte si varování v kapitole „Doporučená řešení problémů“.
- Původní obaly a pěnové materiály uschovejte pro budoucí přepravu či přesun.
- Koše/zásuvky, které jsou součástí chladicího prostoru, musí být vždy používány pro nízkou spotřebu energie a pro lepší skladování.
- Kontakt potravin s teplotním čidlem v mrazicím prostoru může zvýšit spotřebu energie spotřebiče. Je třeba vyhnout se jakémukoli kontaktu se senzorem/senzory.
- U některých modelů se ovládací panel automaticky vypne 1 minutu po zavření dveří. Znovu se aktivuje po otevření dveří nebo po stisknutí libovolného tlačítka.
- V důsledku změny teploty následkem otevírání/zavírání dveří výrobku během provozu je normální, že dochází ke kondenzaci vlhkosti na dveřích/poličkách a skleněných nádobách.
- Protože horký a vlhký vzduch se nedostane přímo do vašeho výrobku, když nejsou dvířka otevřená, spotřebič se optimalizuje ve stávajících podmínkách tak, aby nadějně chránil jídlo umístěné uvnitř. Funkce a součásti, jako jsou kompresor, ventilátor, rozmrazovač, osvětlení, displej aj., budou fungovat tak, aby za těchto podmínek spotřebovávali minimální množství energie.
- V případě více možností musí být skleněné police umístěny tak, aby nebyly blokovány výstupy vzduchu na zadní stěně, nejlépe tak, aby výstupy vzduchu zůstaly pod skleněnou policí. Tato kombinace může pomoci zlepšit šíření vzduchu a přispět k úspoře energie.



5 Zapnutí výrobku

Ovládací panel výrobku



1 *Funkční tlačítko vypnutí (Prázdnin chladícího prostoru
3 *Tlačítko přepínání prosto
5 *Tlačítko nastavení teploty chladicí prostoru

2 * Tlačítko rychlého zmraze

4 * Tlačítko nastavení teploty mrazí části

	Nejdříve si přečtěte část „Bezpečnostní pokyny“.

Při používání chladničky vám pomohou zvukové a vizuální funkce na kontrolním panelu.
***Volitelné:** Zobrazené funkce jsou volitelné, tvar a umístění funkcí na kontrolním panelu vašeho spotřebiče se mohou lišit.

1.*Funkční tlačítko vypnutí (Prázdnin chladícího prostoru 3"

Stisknutím tlačítka na 3 sekundy aktivujete funkci dovolené. Je aktivován prázdninový režim a symbol dovolené svítí. Na ukazateli teploty chladicího prostoru se zobrazí výraz "- -" a chladící prostor neprovádí aktivní chladící činnost. Když je tato funkce aktivní, nedoporučuje se skladovat potraviny v chladicím prostoru. Ostatní oddělení pokračují v ochlazování podle dříve nastavené teploty. Opětovným stisknutím tlačítka na 3 sekundy tuto funkci zrušíte.

Zapnutí výrobku

2. Tlačítko rychlého zmraze

Když dvířka produktu nejsou po určitou dobu otevřené nebo zavřené, automaticky se aktivuje funkce úspory energie a rozsvítí se symbol úspory energie. Když je funkce úspory energie aktivní, všechny symboly na displeji kromě symbolu úspory energie musí být vypnuty. Při aktivní funkci úspory energie se stiskem tlačítka nebo otevřením dveří deaktivuje funkce úspory energie a značky na displeji se vrátí do normálního nastavení. Funkce úspory energie je funkce aktivována od výroby a nelze ji zrušit.

3. Tlačítko přepínání prosto

Stisknutím Tlačítka výměny přihrádky po dobu 3 sekundy, mrazící prostor se bude přepínat mezi režimy chlazení, vypnutí a mražení. Je-li v provozu jako chladicí prostor, teplota se nastaví na 4 °C. V případě režimu VYPNUTO se na ukazateli teploty oddílu zobrazí „- -“.

4. Tlačítko nastavení teploty mrazí části

Nastavení teploty se provádí pro mrazicí prostor. Stisknutím tlačítka můžete nastavit teplotu v mrazicím prostoru na -18 °C, 19°C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, a -24 °C.

5. Tlačítko nastavení teploty chladicí prostoru

Umožňuje nastavení teploty pro oddělení chlazení. Stisknutím tlačítka můžete nastavit teplotu v chladicím prostoru na 8 °C,6 °C,4 °C, and 2 °C.

Zapnutí výrobku

5.1. Výměna žárovky

Při výměně žárovky / LED diody použité k osvětlení vaší chladničky kontaktujte autorizovaný servis. Žárovky(y) použitá v tomto spotřebiči není určena pro osvětlení místnosti. Účelem tohoto svítidla je pomoci uživateli bezpečně a pohodlně vkládat potraviny do chladničky/mrazničky. Žárovky použité v tomto spotřebiči musí vydržet extrémní fyzické podmínky, např. teploty pod -20 °C.

5.2. Změna směru otevírání dveří

Směr otvoru dveří vaší chladničky lze změnit dle místa, na kterém ho používáte. V případě potřeby se obraťte na nejbližší autorizovaný servis.

5.3. Varování o otevřených dvířkách

Akustický signál se ozve, když necháte dvířka prostoru chladničky nebo mrazničky otevřené určitou dobu. Tento akustický signál se ztlumí, jakmile stisknete jakékoli tlačítko na ukazatel nebo po uzavření dveří.

5.4. Přihrádka na mléčné výrobky (chladící box)

Zajišťuje nižší teplotu v prostoru chladničky. Tuto přihrádku používejte ke skladování lahůdek (salámů, uzenin, mléčných výrobků atd.), které vyžadují niž šískladovací teplotu nebo masných, kuřecích či rybích výrobků určených k okamžité spotřebě. Neskladujte v tomto prostoru ovoce a zeleninu.

5.5. Zásobník na zeleninu

Zásobník na zeleninu produktu je navržen tak, aby zelenina zůstala čerstvá při zachování své vlhkosti. Za tímto účelem je celková cirkulace chladného vzduchu v zásobníku na zeleninu intenzivnější.

5.6. Deodorant (FreshGuard)

Deodorant rychle odstraní zápach ve vaší ledničce dříve, než prostoupí na povrch. Díky tomuto deodorantu, který se umisťuje do vrchní části prostoru určeného pro čerstvé potraviny, se zápach rozpustí, a bude aktivně přenesen do pachového filtru. Poté pročištěný vzduch přejde zpět do prostoru pro čerstvé potraviny. Tímto způsobem budou nechtěné pachy, které se mohou objevit v průběhu skladování potravin v ledničce, odstraněny, dříve než prostoupí na povrch. Této funkce se dosáhne pomocí větráku, kontrolek LED a zápachového filtru zabudovaného v deodorantu. V běžném provozu, se deodorant zapíná automaticky v pravidelných intervalech. Chcete-li zachovat optimální výkon, je dobré si nechat zkontrolovat filtr v deodorantu autorizovaným poskytovatelem každých 5 let. Díky větráku zabudovaného v deodorantu je hluk, který uslyšíte během provozu, běžný. Pokud otevřete dveře prostoru pro čerstvé potraviny, když je deodorant zapnutý, větrák se automaticky přeruší a opět se zapne, jakmile dveře zavřete. V případě přerušení dodávky proudu se deodorant opět automaticky zapne až v momentě, kdy byl přerušen, jakmile bude dodávka napájení obnovena.
Doporučujeme skladovat aromatické potraviny (např. sýry, olivy a další lahůdky) v utěsněných obalech, aby se zabránilo zápachu, který může nastat smícháním pachů různých potravin. Kromě toho doporučujeme vyndat z ledničky zkažené potraviny, jejichž zápach může ohrozit další potraviny, čímž se zamezí vzniku zápachu v chladničce.

5.7. Zásuvka na zeleninu s kontrolovanou vlhkostí (EverFresh+)

***volitelné**

Díky funkci kontroly Vlhkosti je míra vlhkosti zeleniny a ovoce pod kontrolou a zajistí delší čerstvost potravin.
Listovou zeleninu, např. salát a špenát a podobnou zeleninu se doporučuje skladovat v horizontální pozici, v přihrádce na zeleniny. Když vkládáte zeleninu, do spodní části dejte těžkou a tvrdou zeleninu a nahoru měkkou, v úvahu vezměte konkrétní hmotnost zeleniny. Zeleninu v přihrádce na zeleninu neskladujte v plastových sáčcích. Když zeleninu necháte v plastových sáčcích, začne se kazit rychleji. V případech, kdy nechcete, aby došlo ke kontaktu s jinou zeleninou, použijte takové obaly jako je papír, který má vysokou poréznost. Ovoce s vysokou produkcí etylénu, např. hrušky, meruňky, broskve a zejména jablka, nedávejte do zásuvky na zeleninu společně s jinou zeleninou a ovocem. Etylén vycházející z takového ovoce může způsobit, že ostatní zelenina a ovoce zrají rychleji a rychleji se zkazí.

5.8. Mrazení čerstvých potravin

- 8 hodin před začátkem mrazení čerstvých potravin byste měli aktivovat funkci rychlého mrazení.
- Pro zachování kvality potravin by měly být potraviny v mrazicím prostoru zmrazeny co nejrychleji. K tomuto účelu slouží funkce rychlého mrazení.
- **Zmrazení čerstvých potravin prodlouží dobu jejich uskladnění v mrazicím prostoru.**
- **Potraviny vložte do vzduchotěsných obalů a důkladně je uzavřete.**
- **Před vložením potravin do mrazničky se ujistěte, zda jsou správně zabaleny. Namísto tradičního balicího papíru**

používejte nádoby do mrazničky, alobal či voskovaný papír, plastové sáčky nebo podobné balicí materiály.

	Odmrazování prostoru mrazničky je prováděno automaticky.

- Každý balíček potravin před zmrazením označte datem zmrazení. Při každém otevření mrazničky tak budete moci určit stáří každého balíčku.

Nejstarší balíčky potravin uchovávejte vpředu a spotřebujte je jako první.

- Zmrazené potraviny je nutné po rozmrazení ihned spotřebovat a neměly by být znovu zmrazovány.
- Nezmrazujte velká množství potravin najednou.

Zapnutí výrobku

Nastavení teploty v mrazicím prostoru	Nastavení teploty v prostoru chladničky	Podrobnosti
-18 °C	4 °C	Toto je výchozí doporučené nastavení.
-20, -22 nebo -24°C	4 °C	Tato nastavení jsou doporučena pro teploty okolního prostředí nad 30 °C.
Rychlé mrazení	4 °C	Toto nastavení použijte, pokud chcete rychle zmrazit potraviny. Po skončení procesu se spotřebič vrátí na původní nastavení.
-18 °C nebo chladněji	2 °C	Tato nastavení použijte v případě, kdy se domníváte, že teplota v prostoru chladničky není kvůli okolním podmínkám nebo častému otevírání dveří dostatečně nízká.

5.9. Doporučení pro skladování zmrazených potravin

Teplota v mrazicím prostoru musí být nastavena nejméně na -18°C.

1. Potraviny vložte do mrazáku co nejdříve, abyste předešli jejich rozmrznutí.
2. Před zmrazením zkontrolujte datum spotřeby na obalu, abyste se ujistili, že výrobek nemá prošlou trvanlivost.
3. Zkontrolujte, zda není obal výrobku poškozený.

5.10. Podrobné informace o mrazničce

Podle normy IEC 62552 musí být mraznička schopna během 24 hodin zmrazit 4,5 kg potravin na teplotu -18 °C nebo nižší pro každých 100 litrů objemu mrazicího prostoru. Potraviny lze dlouhodobě skladovat pouze při teplotách -18 °C nebo nižších. Zmrazované potraviny se nesmí dotýkat již zmrzlých potravin uvnitř mrazáku, neboť by mohlo dojít k jejich částečnému rozmrznutí.
Chcete-li prodloužit dobu uskladnění zeleniny,
převařte ji a poté vodu zceďte. Takto připravenou zeleninu vložte do vzduchotěsných obalů a vložte do mrazničky. Nezmrazujte banány, rajčata, listový salát, celer, vařená vejce, brambory a podobné potraviny. Pokud tyto potraviny shnijí, negativně to ovlivní pouze jejich nutriční hodnoty a požívatelnost. O hnilobě ohrožující lidské zdraví nemůže být řeč.

5.11. AeroFlow

Jedná se o systém distribuce vzduchu, který zajišťuje homogenní rozložení teploty. Díky cirkulaci vzduchu je v prostoru pro skladování čerstvých potravin zajištěno homogenní rozložení teploty a výkyvy teploty se udržují na nízké úrovni. Nad potravinami nefouká přímý vzduch, což pomáhá snižovat ztráty vlhkosti.

Zachovává čerstvost potravin uložených v přihrádce na čerstvé potraviny v chladničce. Takto se potraviny skladují při stabilnějších teplotách a snižuje se jejich kontakt se vzduchem. Zabraňuje se vysušování a smršťování potravin ztrátou vlhkosti a zajišťuje se jejich delší čerstvost.

5.12. Vkládání potravin

Police prostoru mrazničky	Různé mražené potraviny, jako je maso, ryby, zmrzlina, zelenina atd.
Police prostoru chladničky	Potraviny v hrncích, přikrytých talířích a obalech, vajíčka (v uzavřeném obalu)
Police ve dveřích chladničky	Malé a balené potraviny nebo nápoje
Box na zeleninu	Ovoce a zelenina
Prostor na čerstvé potraviny	Lahůdky (snídaňová jídla, masné výrobky určené k rychlé konzumaci)

6 Údržba a čištění

Nejdříve si přečtěte část „Bezpečnostní pokyny!

Doporučujeme odpojit přístroj od sítě, než jej začnete čistit.

U produktů, které nejsou No Frost, se mohou na zadní stěně chladničky objevit kapky vody a námraza na tloušťku prstu.

Pro čištění vnějšího povrchu produktu používejte pouze mírně navlhčené utěrky z mikrovláken. Houbičky a jiné typy čisticích ubrousků mohou poškrábat povrch.

Používejte vlažnou vodu pro vyčištění chladicí skříně a otřete ji pak dosucha.

Používejte vlhký hadřík namočený do roztoku jedné čajové lžičky jedné sody na půl litru vody na vyčištění vnitřku, pak jej dosucha otřete.

Zajistěte, aby do krytu světla a jiných elektrických prvků nepronikla voda.

Pokud chladničku delší dobu nebudete používat, odpojte napájecí kabel, vyjměte všechny potraviny, vyčistěte ji a nechte dveře otevřené.

Pravidelně kontrolujte těsnění dvířek, abyste zajistili jejich čistotu a nezanesení částečkami potravin.

Pro odstranění polic ve dveřích odstraňte všechen obsah a pak jen zvedněte dveřní polici vzhůru ze základny.

Chlór způsobuje korozi takových kovových povrchů.

Nepoužívejte ostré, hrubé nástroje, mýdlo, domácí čisticí prostředky, saponáty, petrolej, topný olej, laky apod., abyste zabránili odstranění a deformaci potisků na plastovém dílu. K čištění použijte vlažnou vodu a měkký hadřík a poté otřete do sucha.

Ochrana plastových ploch

Nevkládejte tekuté oleje nebo pokrmy s obsahem oleje do chladničky v neuzavřených nádobách, jelikož poškodí plastové povrchy vaší chladničky. V případě rozlití nebo rozetření oleje na plastové ploše vyčistěte a opláchněte příslušnou část plochy teplou vodou.

7 Řešení problémů

Než zavoláte do servisu, projděte si tento seznam. Možná vám ušetří čas a peníze. Tento seznam obsahuje časté stížnosti, které nejsou způsobeny vadným zpracováním či použitými materiály. Některé zde uvedené funkce nemusejí být přítomny na vašem výrobku.

Chladnička nefunguje.

- Zástrčka není do zásuvky zapojena správně. **>>>** Zástrčku zapojte bezpečně do zásuvky.
- Došlo k vypálení pojistky zásuvky, do které je chladnička zapojena nebo k vypálení hlavní pojistky. **>>>** Zkontrolujte pojistku.

Kondenzace na boční stěně prostoru chladničky (MULTIZONE, COOL CONTROL a FLEXI ZONE).

- Dveře se často otevírají. **>>>** Dveře chladničky často neotvírejte a nezavírejte.
- Okolí je velmi vlhké. **>>>** Chladničku neinstalujte na vlhká místa.
- Potraviny s obsahem kapaliny jsou skladovány v otevřených nádobách. **>>>** Potraviny s vysokým obsahem kapaliny neskladujte v otevřených nádobách.
- Dveře chladničky jsou ponechány otevřené. **>>>** Dveře chladničky zavřete.
- Termostat je nastavený na velmi nízkou úroveň. **>>>** Termostat nastavte na vhodnou úroveň.

Kompresor neběží

- Tepelná pojistka kompresoru se zapne během náhlého výpadku energie nebo odpojení a zapojení, jelikož tlak chladicího média v chladicí soustavě chladničky není dosud vyvážen. Vaše chladnička začne fungovat asi po 6 minutách. Kontaktujte servis, pokud se chladnička nespustí ani po této době.
- Chladnička je v režimu odmrazování. Toto je normální pro chladničku s plně automatickým odmrazením. Cyklus odmražení probíhá pravidelně.
- Chladnička není zapojena do zásuvky. **>>>** Zkontrolujte, zda je zástrčka do zásuvky zapojena.
- Nastavení teploty není provedeno správně. **>>>** Vyberte vhodnou teplotu.
- Došlo k výpadku napájení. **>>>** Jakmile se napájení obnoví, chladnička začne fungovat normálně.

Provozní hluk se v okamžiku spuštění chladničky zvyšuje.

- Provozní vlastnosti chladničky se mohou měnit v závislosti na změnách okolní teploty. Je to normální, nejde o poruchu.

Chladnička se spouští často nebo dlouhodobě.

- Nový výrobek může být širší než předchozí. Větší chladničky fungují delší dobu.
- Pokojová teplota může být vysoká. **>>>** Je normální, že v horkém prostředí je produkt spuštěný delší dobu.
- Chladnička možná byla nedávno zapojena nebo byla naplněna potravinami. **>>>** Je-li chladnička zapojena nebo naplněna potravinami, dosažení nastavené teploty bude trvat déle. To je normální.
- V nedávné době jste do chladničky vložili velké množství teplých pokrmů. **>>>** Nevkládejte do spotřebiče horké potraviny.
- Dveře se mohly otevírat častěji nebo byly ponechány dlouhou dobu otevřené. **>>>** Teplý vzduch, který pronikl do chladničky, způsobil dlouhodobější chod chladničky. Neotevírejte často dveře.
- Mraznička nebo dveře chladničky zůstaly dokořán. **>>>** Zkontrolujte, zda jsou dveře pevně zavřeny.
- Chladnička je nastavena na velmi nízkou teplotu. **>>>** Upravte teplotu chladničky na vyšší hodnotu a počkejte na dosažení této teploty.
- Těsnění dveří chladničky nebo mrazničky může být ušpiněno, opotřebené, prasklé nebo nesprávně usazené. **>>>** Vyčistěte nebo vyměňte těsnění. Poškození/prasklé těsnění způsobuje dlouhodobý chod chladničky pro udržení správné teploty.

Teplota v mrazničce je velmi nízká, zatímco teplota v chladničce je dostatečná.

- Teplota mrazničky je nastavena na velmi nízkou hodnotu. **>>>** Nastavte teplotu mrazničky na vyšší hodnotu a zkontrolujte ji.

Řešení problémů

Teplota v chladničce je velmi nízká, zatímco teplota v mrazničce je dostatečná.

- Teplota v chladničce je nastavena na velmi nízkou hodnotu. **>>>** Nastavte teplotu chladničky na vyšší hodnotu a zkontrolujte ji.

Jídlo skladované v chladničce zmrzlo.

- Teplota v chladničce je nastavena na velmi vysokou hodnotu. **>>>** Nastavte teplotu chladničky na nižší hodnotu a zkontrolujte ji.

Teplota v mrazničce nebo chladničce je velmi nízká.

- Teplota chladničky je nastavena na velmi vysokou teplotu. **>>>** Nastavení chladničky má vliv na teplotu v mrazničce. Změňte teplotu chladničky nebo mrazničky, dokud teplota v mrazničce nedosáhne dostatečnou hodnotu.
- Dveře se mohly otevírat častěji nebo byly ponechány dlouhou dobu otevřené. **>>>** Neotevírejte často dveře.
- Dveře zůstaly otevřené. **>>>** Řádně zavírejte dveře.
- Chladnička byla právě zapojena nebo naplněna potravinami. **>>>** To je normální. Je-li chladnička zapojena nebo naplněna potravinami, dosažení nastavené teploty bude trvat déle.
- V nedávné době jste do chladničky vložili velké množství teplých pokrmů. **>>>** Nevkládejte do spotřebiče horké potraviny.

Vibrace nebo hluk.

- Podlaha není rovná. **>>>** Pokud chladnička při pomalých pohybech vydává hluk, vyrovnejte ji. Rovněž ověřte, zda je podlaha dostatečně pevná pro chladničku a zda je rovná.
- Hluk mohou způsobovat předměty položené na chladničku. **>>>** Sejměte předměty z horní části chladničky.

Ozývá se zvuk z chladničky jako tečení kapaliny, stříkání, atd.

- V souladu s provozními principy chladničky dochází k proudění kapalin a plynu. Je to normální, nejde o poruchu.

Z chladničky se ozývá pískání.

- Jsou v provozu ventilátory pro ochlazení chladničky. Je to normální, nejde o poruchu.

Kondenzace na vnitřních stěnách chladničky.

- Horké a vlhké počasí zvyšuje tvorbu ledu a kondenzace. Je to normální, nejde o poruchu.
- Dveře se mohly otevírat častěji nebo byly ponechány dlouhou dobu otevřené. **>>>** Neotevírejte často dveře. Jsou-li otevřené, zavřete je.
- Dveře zůstaly otevřené. **>>>** Řádně zavírejte dveře.

Vlhkost na vnější straně chladničky nebo mezi dveřmi.

- Ve vzduchu může být vlhkost; toto je ve vlhkém počasí poměrně normální. Po poklesu vlhkosti kondenzace zmizí.

Nepříjemný zápach v chladničce.

- Není prováděno žádné pravidelné čištění. **>>>** Vyčistěte vnitřek chladničky houbičkou, vlažnou vodou nebo karbonovou vodou.
- Některé nádoby nebo obaly mohou zapáchat. **>>>** Použijte jinou nádobu nebo obalový materiál jiné značky.
- Jídlo je do chladničky vkládáno v nezakrytých nádobách. **>>>** Potraviny skladujte v uzavřených nádobách. Mikroorganismy množící se z neuzavřených nádob mohou způsobit nepříjemné zápachy.
- Vyjměte z chladničky potraviny s prošlým datem použitelnosti a zkažené.

Dveře se nezavírají.

- Zabalené potraviny brání v zavírání dveří. **>>>** Vyměňte obaly, které brání v chodu dveří.
- Chladnička není na rovné podlaze. **>>>** Chladničku vyrovnejte nastavením nožičky.
- Podlaha není rovná. **>>>** Ověřte, zda je podlaha rovná a unese chladničku.

Přihrádky na čerstvé potraviny jsou zaseklé.

- Potraviny se dotýkají horní části zásuvek. **>>>** Potraviny v zásuvce uspořádejte jinak.

Pokud je povrch produktu horký.

- Když je zařízení v provozu, lze pozorovat vysoké teploty mezi dvěma dvířky, na postranních panelech a na zadním grilu. To je běžné a není to důvod pro servisní údržbu!

ODMÍTNUTÍ ODPOVĚDNOSTI/VAROVÁNÍ

Některé (jednoduché) závady může koncový uživatel adekvátně odstranit, aniž by způsobily bezpečnostní problémy nebo nebezpečný provoz, za předpokladu, že budou provedeny v rámci limitů a v souladu s následujícími pokyny (viz část „Samooprava“).

Proto, pokud není v části „Samooprava“ níže uvedeno jinak, musí opravy provádět registrovaní profesionální opravci, aby se předešlo bezpečnostním problémům. Registrovaný odborný opravář je odborník, kterému výrobce umožnil přístup k návodu a seznamu náhradních dílů pro tento spotřebič v souladu se způsoby popsanými v legislativních aktech podle směrnice 2009/125/ES.

Avšak pouze servisní zástupci (tj. autorizovaní profesionální opravci), kteří jsou dosažitelní prostřednictvím telefonního čísla uvedeného v uživatelské příručce/ záručním listu nebo prostřednictvím autorizovaného prodejce, mohou poskytnout pomoc za podmínek záruky. Proto mějte na paměti, že opravy provedené profesionálními opraváři (neautorizovanými výrobcem/prodejcem) ruší platnost záruky.

Vlastní oprava

Koncový uživatel si může svépomocí opravit následující náhradní díly: kliky, panty, vaničky, koše a těsnění dveří (aktualizovaný seznam je k dispozici také na webu od 1. března 2021).

Dále, aby byla zajištěna bezpečnost spotřebiče a zabráněno riziku vážného zranění, výše uvedená oprava musí být provedena podle pokynů obsažených v uživatelské příručce pro opravu sami nebo dostupné na webu. Pro vaši bezpečnost odpojte spotřebič před zahájením jakékoli opravy.

Pokusy koncových uživatelů o opravu dílů, které nejsou uvedeny v tomto seznamu a/ nebo nedodržení pokynů obsažených v uživatelských příručkách pro svépomocné opravy nebo dostupných na webových stránkách, mohou způsobit bezpečnostní problémy, které nelze připsat výrobci/prodejci, a způsobit ztrátu záruky na spotřebič.

Proto se koncovým uživatelům důrazně doporučuje, aby se zdrželi pokusů o provádění oprav, které nejsou uvedeny v seznamu uvedených náhradních dílů, a v takových případech se obrátili na autorizované nebo registrované profesionální opravce. Naopak takové pokusy koncových uživatelů mohou způsobit bezpečnostní problémy a poškodit spotřebič, což může mít za následek požár, zaplavení, úraz elektrickým proudem a vážné zranění.

Následující opravy by měly být například svěřeny autorizovaným nebo registrovaným profesionálním opravářům: kompresor, chladicí okruh, hlavní deska, deska invertoru, deska displeje atd.

Výrobce/prodejce nenese odpovědnost v případě nedodržení výše uvedeného koncovými uživateli.

ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL
Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na **www.register10.eu**

VIAC INFORMÁCIÍ ZÍSKATE, AK OSKENUJETE QR KÓD NA VAŠOM SPOTREBIČI

Prosím, najskôr si prečítajte túto používateľskú príručku!

Vážený zákazník,

dúfame, že váš produkt, ktorý bol vyrobený v moderných továrňach a skontrolovaný v rámci prepracovaných postupov riadenia kvality, vám bude úspešne a efektívne slúžiť.

Preto si celú túto používateľskú príručku preštudujte skôr, ako začnete produkt používať a odložte si ju na budúce použitie. Ak produkt odovzdáte niekomu inému, nezabudnite k nemu priložiť aj používateľskú príručku.

Používateľská príručka vám umožní používať produkt rýchlo a bezpečne.

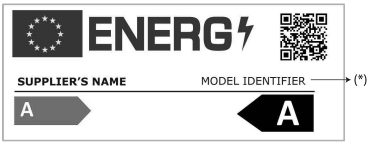
- Príručku si prečítajte pred inštaláciou a prevádzkou vášho produktu.
- Nezabudnite si preštudovať bezpečnostné pokyny.
- Príručku uschovajte na ľahko prístupnom mieste, pretože ho môžete neskôr potrebovať.
- Preštudujte si ostatné dokumenty dodávané spolu s produktom.

Pamätajte, že táto používateľská príručka sa vzťahuje aj na niekoľko ďalších modelov.

Rozdiely medzi modelmi budú pomenované v texte príručky.

Zadajte nasledujúce stránky **docs.whirlpool.eu** & **parts-selfservice.europeanappliances.com**

INFORMÁCIE



Informácie o modeli uložené v databáze výrobkov sa dajú získať zadaním nasledujúcej webovej stránky a vyhľadaním identifikátora vášho modelu (*), ktorý je uvedený na energetickom štítku.

https://eprel.ec.europa.eu/

1 Pokyny týkajúce sa životného prostredia 3

2 Vaša chladnička 4

3 Inštalácia 5

3.1. Vhodné miesto inštalácie 5

3.2. Nastavenie nožičiek 5

3.3. Pripojenie do elektrickej siete 5

4 Príprava 6

5 Obsluha výrobku 8

5.1. Výmena lampy osvetlenia.....9

5.2. Zmena smeru otvárania dvierok 9

5.3. Varovanie o otvorenÃ½ch dvierkach 9

5.4. Zásobník na mliečne výrobky (chladiarenský box) 10

5.5. Zásobník na zeleninu 10

5.6. Dezodorizačný modul (FreshGuard).....10

5.7. Zásuvka na zeleninu s kontrolovanou vlhkosťou 11

5.8. Mrazenie čerstvých potravín 11

5.9. Odporúčané skladovanie mrazených potravín..... 12

5.10. Informácie o hlbokom mrazení.....12

5.11. Umiestnenie potravín 12

5.12. AeroFlow 13

6 Údržba a čistenie 14

7 Riešenie problémov 15

1 Pokyny týkajúce sa životného prostredia

1.1. Súlad so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov (WEEE):

Tento produkt je v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2012/19/EÚ) Tento produkt obsahuje symbol triedeného odpadu pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).

Tento symbol označuje, že tento výrobok sa po skončení životnosti nesmie likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti.

Použité zariadenie sa musí odovzdať na oficiálnom zbernom mieste slúžiacemu na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak chcete zistiť kde sa tieto systémy zberu nachádzajú, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Každá domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starých spotrebičov. Adekvátna likvidácia použitého spotrebiča pomáha predchádzať možným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

1.2. Súlad so smernicou RoHS

Tento produkt bol zakúpený v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2011/65/EÚ). Neobsahuje žiadne nebezpečné alebo zakázané materiály špecifikované smernicou.

1.3. Informácie o balení

Obalový materiál výrobku je vyrobený z recyklovateľných materiálov v súlade s národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s odpadmi z domácnosti alebo inými odpadmi. Vezmite ho na zberné miesto označené miestnymi úradmi.

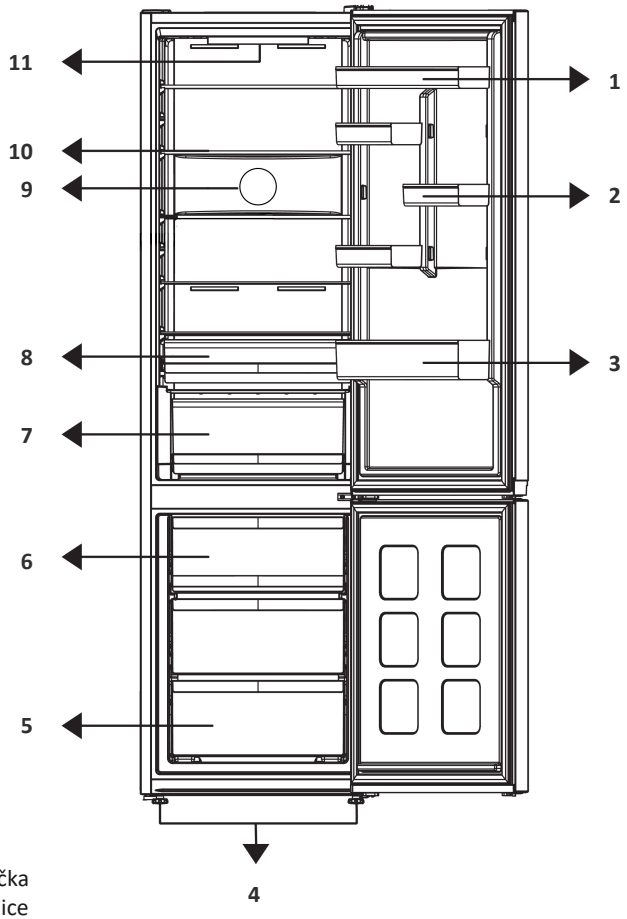
1.4. Technické informácie o technológii Bluetooth + Wi-fi

Frekvenčné pásmo:	2,4 GHz (funkcia Wi-Fi alebo bluetooth)
Max. prenos výkonu:	< 100 mW (funkcia Wi-Fi alebo bluetooth)
Podrobnosti o softvéri:	Quartz_WiFi.XXX

ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHO- DE EÚ: Týmto Arçelik A.Ş. vyhlasuje, že rádiové zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto inter- netovej adrese: https:// docs.emeaappliance-docs.eu/ Tento produkt zhromažďuje a prenáša údaje o používaní po pripojení na internet (napr. na- stavenia teploty, trvanie používa- nia, chybové kódyatď.). V súlade so zákonom EÚ o údajoch (nariadenie EÚ 2023/2854) máte právo na prístup k týmto údajom a ich správu. Podrobnosti o tom, aké údaje sa zhromažďujú, ako sa používajú a ako k nim získať prístup, nájdete na: **www.homewhiz.com/eu-data-act-policy**

2 Vaša chladnička



1. Zásobník na vajíčka
2. Nastaviteľné police
3. Polica na fľaše
4. Nastaviteľné predné nožičky
5. Mraziaci priestor
6. Priehradka na rýchle mrazenie
7. Zásobník na mliečne výrobky
8. Crisper (Priečinok na zeleninu a ovocie)
9. Ventilátor
10. Nastaviteľné poličky
11. Lampa osvetlenia

***Nemusí byť súčasťou výbavy všetkých modelov**

	Obrázky v tejto príručke k obsluhe sú schematické a nemusia sa presne zhodovať s vaším produktom. Ak produkt, ktorý ste si zakúpili, nedisponuje uvádzanými časťami, potom sa to týka iných modelov.

3 Inštalácia

Nezabudnite si preštudovať bezpečnostné pokyny.

3.1. Vhodné Miesto inštalácie

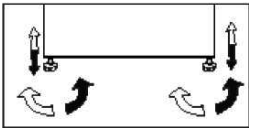
Pre inštaláciu tohto produktu kontaktujte autorizovaný servis. Pre prípravu tohoto produktu na použitie sa riaďte informáciami v používateľskej príručke a zabezpečte vyhovujúcu elektrickú a vodovodnú inštaláciu.

	zodpovednosť za škody, ktoré môžu vyvstať z postupov realizovaných neoprávnenými osobami.
	elektrickej siete v priebehu inštalácie. V opačnom prípade hrozí riziko usmrtenia alebo vážneho ublíženia na zdraví!
	miestnosti, v ktorej má byť výrobok umiestnený, taká nízka, že bráni prechodu výrobku, odstráňte dvere miestnosti a presuňte výrobok cez dvere tak, že ho otočíte na stranu; ak to nepomôže, obráťte sa na autorizovaný servis.

- Produkt umiestnite na vodorovný podklad, aby sa neknísal.
- Produkt inštalujte najmenej 30 cm od tepelných zdrojov, ako sú varné dosky, radiátory a sporáky, a aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Produkt sa nesmie vystavovať priamemu slnečnému žiareniu a uchovávať na vlhkých miestach.
- Na dosiahnutie efektívnej prevádzky musí byť okolo produktu zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu. Ak sa bude produkt umiestňovať do výklenku v stene, zaistite, aby bol zabezpečený minimálne 5 cm odstup spotrebiča od stropu a bočných stien.
- Zabezpečte aspoň 5 cm vzdialenosť na cirkuláciu vzduchu medzi zadnou stranou výrobku a stenou, aby sa zabránilo kondenzácii na zadnom paneli výrobku.
- Aby váš výrobok fungoval efektívne, potrebuje primeranú cirkuláciu vzduchu. Ak bude výrobok umiestnený vo výklenku, nezabudnite ponechať aspoň 5 cm voľný priestor medzi výrobkom a stropom, zadnou stenou a bočnými stenami.
- Ak bude výrobok umiestnený vo výklenku, nezabudnite ponechať aspoň 5 cm voľný priestor medzi výrobkom a stropom, zadnou stenou a bočnými stenami. Skontrolujte, či je na svojom mieste prítomný ochranný prvok pre voľný priestor zadnej steny (ak sa dodáva s výrobkom). Voľný priestor vzadu je dôležitý pre efektívnu prevádzku výrobku.

3.2. Nastavenie nožičiek

Ak po inštalácii produkt nestojí rovnovážne, nastavte predné nožičky otáčaním doprava alebo doľava.



3.3. Pripojenie do elektrickej siete

	cez predlžovacie káble ani roz
	kábel musia vymieňať výlučne
	dve chladničky, mala by byť medzi

Inštalácia

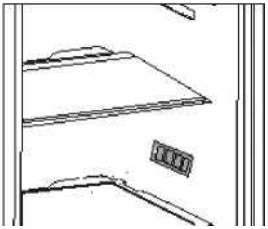
- Napájací kábel musí byť po inštalácii ľahko dostupný.
- Medzi svoj produkt a zásuvku v stene nepripájajte žiadne predlžovacie káble ani bezdrôtové viacnásobné zásuvky.

	Varovanie pred horúcimi povrchmi! Váš produkt je na zlepšenie chladiaceho systému v bočných stenách vybavený chladiacimi trubkami. Cez tieto oblasti môže prúdiť chladivo s vysokými teplotami, čo vedie k horúcim povrchom na bočných stenách. Pri chytaní týchto oblastí si dávajte pozor.

4 Príprava

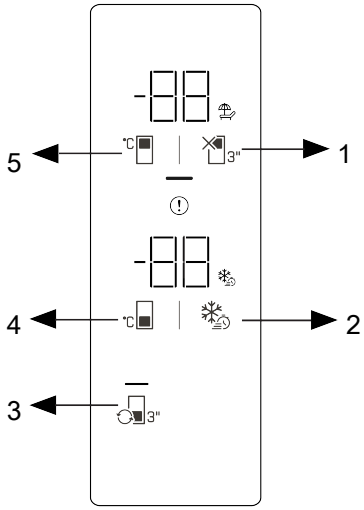
Nezabudnite si preštudovať bezpečnostné pokyny.

- Vaša chladnička by mala byť umiestnená v najmenej 30 cm vzdialenosti od zdrojov tepla, ako sú horáky, rúry na pečenie, radiátory a kachle a najmenej v 5 cm vzdialenosti od elektrických rúr na pečenie a nemala by byť umiestnená na priamom slnku.
- Okolitá teplota v miestnosti, do ktorej chcete chladničku namontovať, by mala byť najmenej +5 °C. S ohľadom na účinnosť chladničky vám neodporúčame jej prevádzku v chladnejších podmienkach, ako sú uvedené vyššie.
- Uistite sa, že je interiér vašej chladničky dôkladne vyčistený.
- Ak sa budú vedľa seba inštalovať dve chladničky, mala by byť medzi nimi vzdialenosť minimálne 2 cm.
- Pri prvom spustení vašej chladničky počas šiestich hodín dodržujte nasledujúce pokyny.
- Dvere by ste nemali otvárať príliš často.
- Chladnička musí byť počas tohto času prázdna.
- Chladničku neodpájajte od siete. Ak dôjde k výpadku napájania, ktoré nemôžete ovplyvniť, pozrite si upozornenia v časti „Odporúčané riešenia problémov“.
- Originálny obal a penové materiály by ste si mali odložiť za účelom budúceho transportu a prenášania.
- Koše / zásuvky, ktoré sú vybavené chladiacim priečinkom, sa musia vždy používať na nízku spotrebu energie a na lepšie skladovacie podmienky.
- Kontakt jedla so senzorom teploty v mraziacom priestore môže zvýšiť spotrebu energie spotrebiča. Preto sa musí zabrániť akémukoľvek kontaktu so senzormi.
- V niektorých modeloch sa prístrojový panel automaticky vypne 1 minútu po zatvorení dverí. Znovu sa aktivuje po otvorení dverí alebo po stlačení ľubovoľného tlačidla.
- V dôsledku zmeny teploty z dôvodu otvárania/zatvárania dvierok výrobku počas prevádzky je kondenzácia na dverách/policiach tela a sklenených nádobách normálna.
- Funkcie a súčasti, ako sú kompresor, ventilátor, ohrievač, rozmrazovač, osvetlenie, displej a iné, budú fungovať tak, aby za týchto podmienok spotrebovávali minimálne množstvo energie.
- V prípade viacerých možností inštalácie musia byť sklenené police umiestnené tak, aby neboli blokované vývody vzduchu na zadnej stene. Najlepšie je, ak vývody vzduchu zostanú pod sklenenou policou. Táto kombinácia môže pomôcť zlepšiť distribúciu vzduchu a energetickú účinnosť.



5 Obsluha zariadenia

Ovládací panel produktu



1 *Funkcia Vypnutia chladiaceho pries-toru (Dovolenka)

3 *Tlačidlo výmeny priehrad
5 *Tlačidlo nastavenia teploty chladiace-ho priestoru

2 * Tlačidlo rýchleho zmrazen

4 *Tlačidlo nastavenia teploty mraziace-ho priestoru

	Nezabudnite si preštudovať bezpečnostné pokyny.

Zvukové a vizuálne funkcie na indikačnom paneli vám pomáhajú pri obsluhe chladničky.

***Voliteľné:** Zobrazené funkcie sú voliteľné. Tvar a umiestnenie funkcií na indikačnom paneli vášho spotrebiča sa môžu líšiť.

Obsluha zariadenia

1. Funkcia Vypnutia chladiaceho pries-toru (Dovolenka) 3"

Stlačením tlačidla na 3 sekundy aktivujete funkciu dovolenky. Je aktivovaný prázdninový režim a symbol dovolenky () svieti. Na ukazovateli teploty chladiaceho priestoru sa zobrazí výraz "- -" a chladiaci pries - tor nevykonáva aktívnu chladiacu činnosť. Keď je táto funkcia aktívna, neodporúča sa skladovať potraviny v chladiacom priestore. Ostatné oddelenia pokračujú v ochladzovaní podľa predtým nastavenej teploty. Optovným stlačením tlačidla na 3 sekundy túto funkciu zrušíte.

2. Tlačidlo rýchleho zmrazen

Keď stlačíte tlačidlo rýchleho zmrazenia, rozsvieti sa symbol rýchleho zmrazenia a aktivuje sa funkcia rýchleho zmrazenia. Teplota v mraziacom priestore je nastavená na -27 °C. Opätovným stlačením tlačidla funkciu zrušíte. Funkcia rýchleho zmrazenia sa automaticky zruší po 24 hodinách. Pre zmrazenie veľkého množstva čerstvých potravín, stlačte tlačidlo Rýchleho zmrazovania pred vložením potravín do mraziaceho priestoru.

3. Tlačidlo výmeny priehrad 3"

Stlačením Tlačidla výmeny priehradky po dobu 3 sekundy, mraziaci priestor sa bude prepínať medzi režimami chladenia, vypnutia a mrazenia. Ak je v prevádzke ako chladiaci priestor, teplota sa nastaví na 4 ° C. V prípade režimu VYPNUTÉ sa na ukazovateli teploty oddielu zobrazí „- -“.

4. Tlačidlo nastavenia teploty mraziace-ho priestoru ℃

Nastavenie teploty sa vykonáva pre mraziaci priestor. Stlačením tlačidla môže-te nastaviť teplotu v mraziacom priestore na -18 °C, 19° C,-20 °C, -22 °C, a -24 °C.

5. Tlačidlo nastavenia teploty chladiace-ho priestoru ℃

Umožňuje nastavenie teploty pre oddelenie chladenia. Stlačením tlačidla môžete nastaviť teplotu v chladiacom priestore na 8°C, 6°C,°C,4°C a 2 °C.

5.1. Výmena lampy osvetlenia

Ak chcete vymeniť žiarovku/LED kontrolku použitú na osvetlenie chladničky, zavolajte do autorizovaného servisu. Účelom tohto svietidla je pomôcť používateľovi vkladať potraviny do chladničky/mrazničky bezpečným a pohodlným spôsobom. Žiarovky použité v tomto spotrebiči musí vydržať extrémne fyzické podmienky, napr. teploty pod -20 ° C.

5.2. Zmena smeru otvárania dvierok

Smer otvárania dverí chladničky je možné zmeniť podľa miesta, na ktorom ju používate. Ak je to potrebné, zavolajte do najbližšieho autorizovaného servisu, prosím.

5.3. Varovanie o otvorených dvierkach

Keď necháte určitý čas otvorené dvere chladničky alebo mrazničky, zaznie zvukové upozornenie. Tento signál zvukového upozornenia stíchne, keď sa stlačí akékoľvek tlačidlo na indikátore, prípadne vtedy, keď sa zatvoria dvere.

5.4. Zásobník na mliečne výrobky (chladiarenský box)

Zabezpečuje nižšiu teplotu v rámci priestoru chladničky. Tento zásobník používajte na skladovanie lahôdok (salámy, klobásy, mliečne výrobky atď.), ktoré si vyžadujú nižšiu teplotu skladovania, alebo na skladovanie mäsa, kuracieho mäsa alebo rýb určených na okamžitú spotrebu. V tomto priečinku neskladujte ovocie a zeleninu.

5.5. Zásobník na zeleninu

Zásobník na zeleninu produktu je navrhnutý tak, aby zelenina zostala čerstvá pri zachovaní svojej vlhkosti. Za týmto účelom je celková cirkulácia chladného vzduchu v zásobníku na zeleninu intenzívnejšia.

5.6. Dezodorizačný modul (FreshGuard)

Dezodorizačným modulom sa rýchlo odstraňujú zápachy v chladničke skôr, ako preniknú na povrchy. Vďaka tomuto modulu, ktorý sa nachádza na strope priehradky na čerstvé potraviny, sa zápachy rozptýlia počas aktívneho presúvania vzduchu do pachového filtra, potom sa vzduch prečistený filtrom opätovne vypúšťa do priehradky na čerstvé potraviny. Takto sa nežiaduce zápachy, ktoré môžu vzniknúť počas uskladnenia potravín v chladničke, odstraňujú skôr, ako preniknú na povrchy.

Dosahuje sa to vďaka ventilátoru, LED a pachovému filtru, ktoré sú zabudované v module. Pri dennom používaní sa dezodoračný modul bude pravidelne automaticky spúšťať. Na zachovanie účinnosti sa odporúča dať si filter v dezodoračnom module vymeniť autorizovaným servisným technikom každých 5 rokov. V dôsledku zabudovania ventilátora do modulu je zvuk, ktorý počuť pri prevádzke, bežný. Ak otvoríte dvierka priehradky na čerstvé potraviny, keď je modul v činnosti, ventilátor sa dočasne zastaví a po istom čase bude pokračovať, kde prestal, po optovnom zatvorení dvierok. V prípade výpadku prúdu bude dezodoračný modul pokračovať, kde prestal počas trvania celkovej prevádzky, po obnovení napájania.

Aromatické potraviny (napr. syr, olivy a lahôdky) sa odporúča uchovávať v ich balení a uzavreté, aby sa zamedzilo zápachom, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku zmiešania pachov rôznych potravín. Okrem toho sa odporúča pokazené potraviny bezodkladne vybrať z chladničky, aby sa zabránilo pokazeniu ostatných potravín a zamedzilo zápachu.

5.7. Zásuvka na zeleninu s kontrolovanou vlhkosťou

*voliteľné

Vďaka funkcii kontroly vlhkosti je miera vlhkosti zeleniny a ovocia pod kontrolou a zaistí dlhšiu čerstvosť potravín.
Listovú zeleninu, napr. šalát a špenát a podobnú zeleninu sa odporúča skladovať v horizontálnej pozícii, v priehradke na zeleniny. Keď vkladáte zeleninu, do spodnej časti dajte ťažkú a tvrdú zeleninu a hore mäkkou, do úvahy zoberte konkrétnej hmotnosť zeleniny.
Zeleninu v priehradke na zeleninu neskladujte v plastových vreckách. Keď zeleninu necháte v plastových vreckách, začne sa kaziť rýchlejšie. V prípadoch, keď nechcete, aby došlo ku kontaktu s inou zeleninou, použite také obaly ako je papier, ktorý má vysokú poréznosť. Ovocie s vysokou produkciou etylénu, napr. hrušky, marhule, broskyne a najmä jablká, nedávajte do zásuvky na zeleninu spoločne s inou zeleninou a ovocím. Etylén vychádzajúci z takéhoto ovocia môže spôsobiť, že ostatné zelenina a ovocie zrejú rýchlejšie a rýchlejšie sa pokazí.
Ak chcete skladovať ovocie a zeleninu v ideálnych vlhkostných podmienkach, môžete zmeniť umiestnenie západky na crisperi(priečinku na zeleninu a ovocie). Ak sa skladuje len ovocie a zelenina, nastavte západku na ovocie; ak sa skladuje len zelenina, nastavte západku na zeleninu, ak sa skladujú zmiešané položky, nastavte západku na zmiešané nastavenie.

5.8. Mrazenie čerstvých potravín

- Funkciu rýchleho mrazenia aktivujte 8 hodín pred mrazením čerstvých potravín.
- Na zachovanie kvality potravín je potrebné, aby sa potraviny v mrazničke zmrazili čo najrýchlejšie. Za týmto účelom použite funkciu rýchleho mrazenia.
- Zmrazenie čerstvých potravín predĺži čas skladovania v priečinku mrazničky.
- Potraviny zabaľte do vzduchotesných obalov a pevne uzavrite.
- Uistite sa, že potraviny sú pred vložením do mrazničky zabalené. Namiesto bežného baliaceho papiera použite držiaky do mrazničky, alobal, papier odolný voči vlhkosti, plastové vrecko alebo podobné obalové materiály.

	Ľad v mraziacom priečinku sa automaticky rozpustí.

- Pred zmrazením napíšte na každé balenie dátum. Tak získate prehľad o čerstvosti každého balenia, vždy keď otvoríte mrazničku. Potraviny so skorším dátumom uchovávajte vpredu, aby ste ich spotrebovali ako prvé.
- Mrazené potraviny spotrebujte hneď po rozmrazení a nezmrazujte ich opätovne.
- Naraz nemrazte veľké množstvá potravín.

Nastavenie teploty priečinka mrazničky	Nastavenie teploty priečinka chladničky	Podrobnosti
-18 °C	4 °C	Toto je predvolené, odporúčané nastavenie.
-20, -22 alebo -24 °C	4 °C	Tieto nastavenia sa odporúča použiť, keď okolitá teplota prekročí 30 °C.
Rýchle mrazenie	4 °C	Použite, keď budete chcieť potraviny zmraziť v krátkom čase. Po ukončení procesu výrobok opäť nadobudne svoju polohu.
-18 °C alebo chladnejšie	2 °C	Ak máte pocit, že priečinok chladničky nie je dostatočne studený kvôli okolitej teplote alebo častému otváraniu dvierok, použite tieto nastavenia.

5.9. Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín

Teplota priečinka musí byť nastavené aspoň na -18 °C.

1. Potraviny umiestnite do mrazničky čo najrýchlejšie, aby ste zabránili ich rozmrazovaniu.

5.10. Informácie o hlbokom mrazení

Podľa noriem IEC 62552 musí mať mraznička kapacitu na zmrazenie 4,5 kg potravín pri teplote -18 °C alebo nižšej za 24 hodín na každých 100 litrov objemu priečinka mrazničky. Potraviny je možné skladovať dlhšiu dobu iba pri teplote -18 °C alebo nižšej.
Potraviny môžete udržiavať čerstvé niekoľko mesiacov (v hlbokom zmrazení alebo pri teplote menej ako -18 °C).
Potraviny, ktoré sa majú zmraziť, sa nesmú dotýkať už zmrazených potravín, aby sa zabránilo čiastočnému rozmrazeniu. Na predĺženie skladovania v mrazničke zeleninu uvarte a sceďte vodu.ze
Po scedení vložte potraviny do vzduchotesných obalov a umiestnite ich do mrazničky. Nezmrazujte banány, rajčiny, ľadový šalát, zeler, varené vajíčka, zemiaky a podobné potraviny. V prípade, že potraviny zhnijú, budú negatívne ovplyvnené iba nutričné hodnoty a chuťové vlastnosti.

5.11. Umiestnenie potravín

Poličky priestoru mrazničky	Rôzne zmrazené potraviny, napríklad mäso, ryby, zmrzlina, zelenina a pod.
Poličky priečinka chladničky	Potraviny v hrncoch, zakrytých tanieroch a zatvorených obaloch, vajíčka (v zatvorenom obale)
Poličky vo dverách priečinka chladničky	Malé, balené potraviny a nápoje
Box na zeleninu	Ovocie a zelenina
Priečinok na čerstvé potraviny	Lahôdky (raňajkové potraviny, mäsové výrobky, ktoré je potrebné skonzumovať v krátkom čase)

Obsluha zariadenia

5.12. AeroFlow

Ide o systém distribúcie vzduchu, ktorý zabezpečuje homogénne rozloženie teploty. Vďaka cirkulácii vzduchu je v priestore na skladovanie čerstvých potravín zabezpečené homogénne rozloženie teploty a výky-vy teploty sa udržujú na nízkej úrovni. Nad potravinami nefúka priamy vzduch, čo po-máha znižovať straty vlhkosti. Zachováva čerstvosť potravín uložených v priehradke na čerstvé potraviny v chladničke. Takto sa potraviny skladujú pri stabilnejších teplo-tách a znižuje sa ich kontakt so vzduchom. Zabraňuje sa vysušovaniu a zmršťovaniu potravín stratou vlhkosti a zabezpečuje sa ich dlhšia čerstvosť.

6 Údržba a čistenie

Nezabudnite si preštudovať bezpečnostné pokyny.

Odporúčame vám, aby ste zariadenie pred čistením odpojili od siete.

Na čistenie vonkajšieho povrchu výrobku používajte iba mierne vlhké tkaniny z mikrovlákien. Špongie a iné typy utierok môžu poškriabať povrch.

Na čistenie chladničky použite teplú vodu a vytrite ju do sucha.

Použite vlhkú handru namočenú v roztoku jednej lyžičky sódy bikarbóny v pol litri vody. Umyte vnútrajšok a vytrite ho do sucha.

Uistite sa, že do puzdra lampy, prípadne iných elektrických súčiastok, neprenikne voda.

Ak sa chladničku nechystáte používať dlhšie obdobie, odpojte napájací kábel, vyberte všetky potraviny, vyčistite ju a nechajte dvere pootvorené.

Skontrolujte či je tesnenie dverí čisté a zbavené odrobiniek z jedla.

Ak chcete odstrániť priečinky vo dverách, vyberte celý ich obsah, a potom jednoducho potlačte priečinok nahor z podkladu.

Chlór spôsobuje koróziu takýchto kovových povrchov.

Nepoužívajte ostré, abrazívne nástroje, mydlo, domáce čistiace prostriedky, detergenty, petrolej, vykurovací olej, lak atď., aby ste zabránili odstráneniu a deformácii potlače na plastovej časti. Na čistenie použite vlažnú vodu a mäkkú handričku a potom utrite do sucha.

Ochrana plastových povrchov

Kvapalné oleje a vyprážané potraviny neumiestňujte do chladničky v otvorených nádobách, pretože poškodzujú plastové povrchy vašej chladničky. V prípade rozliatia alebo roztretia oleja na plastové povrchy okamžite vyčistite a opláchnite príslušnú časť povrchu teplou vodou.

7 Riešenie problémov

Pred zavolaním servisu si pozrite tento zoznam. Ušetrí vám to čas aj peniaze. Tento zoznam obsahuje bežné sťažnosti, ktoré sa nevzťahujú na chybné spracovanie alebo využitie materiálu. Niektoré z tu popísaných funkcií nemusí váš produkt obsahovať.

Chladnička nefunguje.

- >>>Bezpečne zasuňte zástrčku do zásuvky.
- Poistka, ku ktorej je pripojená chladnička, alebo hlavná poistka je prepálená. >>>Skontrolujte poistku.

Kondenzácia na bočnej stene priestoru chladničky (MULTIZÓNA, OVLÁDANIE CHLADU a FLEXI ZÓNA).

- Dvere sa často otvárali. **>>>** Neotvárajte a nezatvárajte dvere chladničky príliš často.
- Okolie je veľmi vlhké. Neinštalujte chladničku na miesta s vysokou vlhkosťou.
- Potraviny obsahujúce tekutinu sú uskladnené v otvorených nádobách. **>>>** Neskladujte potraviny s obsahom tekutín v otvorených nádobách.
- Dvere chladničky ostali otvorené. **>>>** Zatvárajte dvere na chladničke.
- Termostat je nastavený na veľmi chladnú úroveň. **>>>** Nastavte termostat na vhodnú úroveň.

Kompresor

- Chladnička začne pracovať po približne šiestich minútach. Ak po tomto čase chladnička nezačne fungovať, zavolajte servis.
- Chladnička je v rozmrazovacom cykle. **>>>** Pre plne automatickú rozmrazovaciu chladničku je to normálne. Cyklus odmrazovania sa vykonáva pravidelne.
- **>>>** Ubezpečte sa, že ste zástrčku vložili do zásuvky.
- **>>>** Vyberte vhodnú hodnotu teploty.
- Zlyhalo napájanie. **>>>** Chladnička začne opäť normálne fungovať, keď sa obnoví prívod energie.

Prevádzkový hluk sa zvyšuje, keď chladnička pracuje.

- Prevádzkový výkon chladničky sa môže meniť podľa zmeny teploty okolia. Je to úplne normálne a neznamená to poruchu.

Chladnička pracuje príliš často alebo príliš dlhý čas.

- Nový produkt môže byť širší ako predchádzajúci. Väčšie chladničky pracujú dlhší čas.
- Izbová teplota môže byť vysoká. **>>>** Je normálne, že produkt v teplom prostredí pracuje počas dlhších časových období.
- Chladnička mohla byť zapnutá len nedávno alebo mohlo byť do nej vložené jedlo. **>>>** Ak bola chladnička nedávno zapojená alebo naplnená potravinami, potrvá jej dlhšie, kým dosiahne nastavenú teplotu. Je to normálne.
- Do chladničky mohlo byť len nedávno vložené väčšie množstvo teplého jedla. **>>>** Do chladničky nedávajte horúce potraviny.
- Dvere môžu byť často otvárané alebo ponechané dlhý čas pootvorené. **>>>** Teplý vzduch, ktorý prenikol do chladničky, spôsobuje, že chladnička pracuje dlhší čas. Neotvárajte dvere príliš často.
- Dvere mrazničky alebo chladničky mohli ostať otvorené. **>>>** Skontrolujte, či sú dvere úplne zatvorené.
- Teplota v chladničke je nastavená na veľmi nízku hodnotu. **>>>** Nastavte teplotu v chladničke na vyššiu a vyčkajte, kým je táto teplota dosiahnutá.
- Tesnenie dverí chladničky alebo mrazničky môže byť zanesené špinou, opotrebované, poškodené alebo nesprávne nasadené. **>>>** Vyčistite alebo vymeňte tesnenie. Poškodené tesnenie spôsobuje, že chladnička pracuje dlhšiu dobu, aby udržala požadovanú teplotu.

Riešenie problémov

Teplota mrazničky je veľmi nízka, zatiaľ čo teplota chladničky je dostatočná.

- Teplota v mrazničke je nastavená na veľmi nízku hodnotu. **>>>** Nastavte teplotu v mrazničke na vyššiu hodnotu a skontrolujte.

Teplota chladničky je veľmi nízka, zatiaľ čo teplota mrazničky je dostatočná.

- Teplota v chladničke je nastavená na veľmi nízku hodnotu. **>>>** Nastavte teplotu v chladničke na vyššiu hodnotu a skontrolujte.

Potraviny uložené v spodných zásuvkách chladničky sú zamrznuté.

- Teplota v chladničke je nastavená na veľmi vysokú hodnotu. **>>>** Nastavte teplotu v chladničke na nižšiu hodnotu a skontrolujte.

Teplota v chladničke alebo mrazničke je príliš nízka.

- Teplota v chladničke je nastavená na veľmi vysokú hodnotu. **>>>** Nastavenie teploty priečinku chladničky ovplyvňuje teplotu mrazničky. Zmeňte teploty chladničky alebo mrazničky a počkajte, kým príslušné priečinky dosiahnu dostatočnú teplotu.
- Dvere sú často otvárané alebo ponechané dlhý čas pootvorené. **>>>** Neotvárajte dvere príliš často.
- Dvere sú pootvorené. **>>>** Dvere dôkladne zatvorte.
- Chladnička bola nedávno zapojená alebo naplnená potravinami. **>>>** To je normálne. Ak bola chladnička nedávno zapojená alebo naplnená potravinami, potrvá jej dlhšie, kým dosiahne nastavenú teplotu.
- Do chladničky mohlo byť len nedávno vložené väčšie množstvo teplého jedla. **>>>** Do chladničky nedávajte horúce potraviny.

Otrasy alebo hluk.

- **>>>** Ak sa chladnička trasie, keď sa s ňou pomaly hýbe, vyvážte ju nastavením nožičiek. Zároveň skontrolujte, či podlaha dokáže uniesť hmotnosť chladničky a či je rovná.
- Predmety položené na chladničku môžu vydávať zvuky. **>>>** Odstráňte predmety položené navrchu chladničky.

Z chladničky vychádzajú zvuky ako tečenie alebo striekanie kvapaliny.

- Tok kvapaliny a plynu sa uskutočňuje podľa prevádzkových princípov. Je to úplne normálne a neznamená to poruchu.

Z chladničky vychádza pískanie.

- Na ochladenie chladničky sa používajú ventilátory. Je to úplne normálne a neznamená to poruchu.

Kondenzácia na vnútorných stenách chladničky.

- Horúce a vlhké počasie zvyšuje namrazovanie a kondenzáciu. Je to úplne normálne a neznamená to poruchu.
- Dvere sú často otvárané alebo ponechané dlhý čas pootvorené. **>>>** Neotvárajte dvere príliš často. Zatvorte ich, ak sú otvorené.
- Dvere sú pootvorené. **>>>** Dvere dôkladne zatvorte.

Na vonkajšej strane chladničky alebo medzi dverami sa tvorí vlhkosť.

- Vo vzduchu sa môže nachádzať vlhkosť - je to celkom bežné pri vlhkom počasí. Pri nižšej vlhkosti sa kondenzácia stratí.

Vo vnútri chladničky je nepríjemný zápach.

- Pravidelne sa nečistí. **>>>** Interiér chladničky pravidelne čistite špongiou, vlažnou vodou alebo roztokom sódy bikarbóny.
- Zápach môžu spôsobovať niektoré nádoby alebo obalové materiály. **>>>** Použite odlišnú nádobu alebo odlišnú značku baliaceho materiálu.
- Potraviny sa vkladajú do chladničky v nezakrytých nádobách. **>>>** Potraviny uchovávajte v zatvorených nádobách. Mikroorganizmy šíriace sa z neuzatvorených nádob môžu spôsobovať neželaný zápach.
- Zo spotrebiča odstráňte potraviny, ktoré sú po dátume spotreby a ktoré sú pokazené.

Dvere sa nezatvárajú.

- Obaly potravín môžu brániť zatváraniu dverí. **>>>** Odstráňte obaly, ktoré bránia v ceste dverám.
- **>>>** Nastavte nožičky, aby ste chladničku vyvážili.

Riešenie problémov

• **>>>** Skontrolujte, či je podlaha rovná a či dokáže uniesť hmotnosť chladničky.
Špeciálne priehradky sú zaseknuté.
• Jedlo sa dotýka vrchnej strany zásuvky. **>>>** Znovu usporiadajte jedlo v zásuvke.
Ak je povrch zariadenia horúci.
• Vysoké teploty je možné spozorovať v priestore medzi dverami, na bočných paneloch a na zadnom rošte, počas prevádzky zariadenia. Je to normálny stav, ktorý nevyžaduje údržbu!

ODMIETNUTIE ZODPOVEDNOSTI / VAROVANIE

Niektoré (jednoduché) poruchy môže koncový používateľ adekvátne vyriešiť bez toho, aby došlo k bezpečnostným problémom alebo nebezpečnému použitiu, za predpokladu, že budú vykonané v rámci limitov a v súlade s nasledujúcimi pokynmi (pozri časť „Samooprava“).

Preto, pokiaľ nie je povolené inak v časti „Samooprava“ nižšie, opravy sa musia adresovať registrovaným profesionálnym opravovniam, aby sa predišlo bezpečnostným problémom. Registrovaný profesionálny opravár je profesionálny opravár, ktorému výrobca udelil prístup k návodu a zoznamu náhradných dielov tohto výrobku podľa metód opísaných v legislatívnych aktoch podľa smernice 2009/125/ES.

Avšak iba servisný zástupca (t. j. autorizované profesionálne opravovne), na ktorého sa môžete obrátiť prostredníctvom telefónneho čísla uvedeného v používateľskej príručke/ záručnej karte alebo prostredníctvom vášho autorizovaného predajcu, môže poskytovať servis podľa záručných podmienok. Preto upozorňujeme, že opravy profesionálnymi opravármi (ktorí nie sú autorizovaní výrobcom/predajcom) majú za následok stratu záruky.

Vlastná oprava

Svojpomocnú opravu môže vykonať koncový užívateľ s ohľadom na nasledujúce náhradné diely: kľučky dverí, pánty dverí, podnosy, koše a tesnenia dverí (aktualizovaný zoznam je k dispozícii aj na webe od 1. marca 2021).

Okrem toho, aby sa zaistila bezpečnosť produktu a aby sa predišlo riziku vážneho poranenia, uvedená oprava sa musí vykonať podľa pokynov v používateľskej príručke na opravu alebo, ktoré sú dostupné na webe. Pre vašu bezpečnosť odpojte produkt pred akoukoľvek svojpomocnou opravou.

Pokusy koncových používateľov o opravu a opravu dielov, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname a/alebo nedodržania pokynov v používateľských príručkách na opravu svojpomocne alebo ktoré sú dostupné na webe, môžu spôsobiť bezpečnostné problémy, ktoré nemožno pripísať výrobcovi/predajcovi, a spôsobia stratu záruky na produkt.

Preto sa dôrazne odporúča, aby sa koncoví používatelia zdržali pokusov o vykonanie opráv, ktoré nespadajú do uvedeného zoznamu náhradných dielov, a v takýchto prípadoch sa obrátili na autorizované profesionálne opravovne alebo registrované profesionálne opravovne. Naopak, takéto pokusy koncových používateľov môžu spôsobiť bezpečnostné problémy a poškodiť produkt a následne spôsobiť požiar, záplavy, zásah elektrickým prúdom a vážne zranenie osôb.

Ako príklad, nie však výhradne, nasledujúce opravy musia byť adresované autorizovaným profesionálnym opravovniam alebo registrovaným profesionálnym opravovniam: kompresor, chladiaci okruh, hlavná doska, doska meniča, panel displeja atď.

Výrobca/predajca nemôže niesť zodpovednosť v žiadnom prípade, keď koncoví užívatelia nedodržiavajú vyššie uvedené.

4579330858 / AA
PL,RO,IT,CZ,SK